ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 Αὐγούστου 1924 ΜΥΤΙΔΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Η'. – ΑΡΙΘ 2349 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΝΤΙΑΝΙΚΟΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Δεωφόρος: «Κωνστ. Καβάτσου»

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ "ΘΕΡΙΝΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ,,

ΑΘΗΝΑΙ 28 Ἰουλίου (Τοῦ πολιτικοῦ συνεργάτου μας). — **Ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Παπαναστασίου** ὑπῆρξεν ἀξία τῆς τύχης της. Ἔπεσε κακὴν πτῶσιν. Διότι σπανίως κυβέρνησις ἀπεδοκιμάσθη τόσον ὁμοφώνως ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην, καὶ σπανίως πτῶσις κυβερνήσεως ἐπροκάλεσε τόσον γενικὴν ἀνακούφισιν. Καὶ ἡ πτῶσις ὀφείλεται κυρίως εἰς τὸν τρόπον καὶ τὴν κοινὴν γνώμην. Ἡ πλειοψηφία τῆς Συνελεύσεως ἀντεῖχεν ἀκόμη. Ἀλλὰ ἐπὶ τέλους ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, ἀντιλαμβανόμενος ὅτι ἡ φθορὰ παρέσυρε καὶ αὐτόν, ἀνέκραυσε πρύμναν. Καὶ ὅταν ἐδόθη τὸ σύνθημα, πολλοὶ ἠκολούθησαν. Τοιουτοτρόπως οἱ ἀριθμοί, κατὰ τὴν ψῆφον ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν Συνέλευσιν ἀντεστράφησαν. Ὁ κ. Παπαναστασίου, μακρὰν τῆς Ἀρχῆς, θὰ ἔχῃ τώρα τὸν καιρὸν νὰ ἀναπαύσῃ τὴν πολεμικήν του παρελθοῦν καὶ νὰ συναγάγῃ τὰ ἀναγκαῖα διδάγματα. Τρία ὑπῆρξαν τὰ βασικὰ των μειονεκτήματα, πηγάζοντα ὅλα ἀπὸ τὴν ἄκρατον φιλαρχίαν του:

Ἡ συνεργασία μὲ στρατοκράτας, οἱ ὁποῖοι ὀνειρευόμενοι δικτατορίαν, κατεσκεύαζον κλίκας καὶ διέλυαν τὸν στρατὸν καὶ τὸν στόλον. Ἡ ἀσημότης τῶν περισσοτέρων ὑπουργῶν του. Καὶ ἡ συναλλαγή, διοικητικὴ καὶ νομοθετική, πρὸς ἱκανοποίησιν καὶ διατήρησιν τῶν φίλων πληρεξουσίων. Κἂν τὸ σκληρὸν πάθημα, γίνῃ εἰς τὸν κ. Παπαναστασίου μάθημα, ἡ ὠφέλεια θὰ εἶνε διπλῆ: Καὶ ἰδική του, καὶ τῆς χώρας.

***

Μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ κ. Παπαναστασίου ἐγεννήθη τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς. Καὶ ἐκλήθη ὁ κ. Καφαντάρης, ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι πρόθυμος νὰ ἀναλάβῃ τὴν Ἀρχήν. Ὁ κ. Καφαντάρης ἦρχετο μὲ τὴν ἀπόφασιν ν' ἀφήσῃ παράδοσιν ἰσχυροῦ Κυβερνήτου, νὰ δημιουργήσῃ ἀληθῶς χρηστὴν διοίκησιν, νὰ θέσῃ στερεὰ θεμέλια διὰ τὴν περισυλλογὴν καὶ τὴν ἀναγέννησιν. Οὐδεὶς δὲ αὐτοῦ ἦτο πρὸς τοῦτο καταλληλότερος, κατὰ τὴν κοινὴν ὁμολογίαν τοῦ πολιτικοῦ κόσμου. Ἀντεστάθησαν ὅμως, ὅπως συνήθως — δυστυχῶς — ἀντιζηλίαι καὶ συμφέροντα κομματικὰ ταπεινά. Οἱ λοιποὶ Ἀρχηγοί, κληθέντες εἰς τὸ Κυβερνεῖον, ἐδήλωσαν, ὅτι θὰ ὑποστήριζον μόνον Κυβέρνησιν Συνασπισμοῦ.

Ἀλλὰ συνασπισμοῦ στενωτέρου — χωρὶς δηλ. συμμετοχὴν τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, καὶ προσθέτως, χωρὶς συμμετοχὴν τῶν Ἀρχηγῶν. Τοιουτοτρόπως, ὁ μὲν κ. Καφαντάρης ἠγνοεῖτο νὰ καταθέσῃ τὴν ἐντολήν, κατελήξομεν δὲ εἰς τὴν Κυβέρνησιν Σοφούλη.

***

Ἡ Κυβέρνησις Σοφούλη οὐδένα ἠτο προωρισμένη νὰ ἐνθουσιάσῃ. Ἁπλῶς εἶναι καλλιτέρα ἀπὸ τὴν προηγουμένην, ἡ ὁποία ἠπείλησε τὴν χώραν μὲ τὴν ἀποσύνθεσιν. Ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ ἐγγυηθῇ ὅτι θὰ καταστῇ ἀξία τῶν σημερινῶν περιστάσεων. Ἀρκεῖ τοῦτο ἐκ τῶν Ὑπουργῶν της εἶναι ἱκανοί. Ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖ τοῦτο. Ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις στερεῖται πρὸ παντὸς ἑνότητος, πνεύματος ἑνὸς καὶ ὁμοιογενείας. Στερεῖται δηλ. κυρίως τοῦ Ἀρχηγοῦ. Διότι ὁ κ. Σοφούλης εἶναι ἐξέχοντος ἄνθρωπος, ἀλλὰ δὲν εἶναι Ἀρχηγός. Στερεῖται καὶ μαθήματος πολιτικῆς, καὶ κρίσεως πολιτικῆς καὶ διοικητικῆς ἱκανότητος. Εἰς τόσον βαθμόν, ὥστε νὰ θεωρεῖται, ἐπὶ Κυβερνήσεων Βενιζέλου καὶ Καφαντάρη, ἡ ἀδυναμία αὐτῶν, ὡς Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἡ ἐπιπολαιότης, ἡ ὁποία τὸν διακρίνει, καὶ ἡ ἐγκαταλείψεις τῶν ζητημάτων, δὲν ἀποτελεῖ βεβαίως ἐγγύησιν εὐδοκιμήσεως.

Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ οἱ φίλοι τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως μόνον λόγους ἀνοχῆς ἐξέφρασαν μέχρι τοῦδε, οὐδεὶς δὲ ἀνεπιφύλακτον ἐμπιστοσύνην.

Αὐτὴ ὀρθῶ θὰ ἦτο μόνον Κυβέρνησις Καφαντάρη. "Η Κυβέρνησις μὲν Συνασπισμοῦ, μὲ ἄσημον καὶ συμβατικὸν Πρόεδρον, ἀλλὰ συμμετεχόντων τῶν πολιτικῶν Ἀρχηγῶν. Ἐνῷ ἡ σημερινή, εἶναι λύσις νόθος. καὶ δι' αὐτὸ προσωρινή.

***

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν μετέχει τὸ κόμμα του διὰ πολιτικῶν ἀντιπροσώπων του εἰς τὴν νέαν Κυβέρνησιν. Αὐτὸ δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ συμμεριστῇ τὰς εὐθύνας της, ἀλλὰ θέλει νὰ διατηρήσῃ ἐλευθέραν ἐλέγχου. Οἱ ὑπουργοὶ ἐκ τοῦ κόμματος αὐτοῦ, ὅσοι προσελήφθησαν, πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. Σοφούλη, προσελήφθησαν δι' ἄλλους λόγους. Ὁ μὲν κ. Μυλωνᾶς, ὡς τεχνικὸς Ὑπουργός, διὰ τὰ ζητήματα τῆς Γεωργίας, ὁ δὲ κ. Μπότσαρις κατ' ἀξίωσιν τῶν Ἠπειρωτῶν πληρεξουσίων.

Ἐπιφυλακτικὸς ἐπίσης ἀπέναντι τῆς Κυβερνήσεως ἐκδηλοῦται καὶ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, καθὼς καὶ οἱ φίλοι του.

Ἐπὶ τῆς συνθήκης αὐτῆς, ἡ νέα Κυβέρνησις εἶναι μὲν πιθανώτατον, ὅτι μεθαύριον θὰ λάβῃ πλειοψηφίαν εἰς τὴν Συνέλευσιν— ἀλλὰ θὰ εἶναι ψῆφος ἀνοχῆς καὶ ὄχι ἐμπιστοσύνης. Θὰ εἶναι πλειοψηφία, ἡ ὁποία θὰ τῆς ἐπιτρέψῃ τὸν βίον μόνον μέχρι τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου, ὁπότε θὰ συνέλθῃ ἐκ νέου ἡ Συνέλευσις. Ἂς εὐχηθῶμεν τοὐλάχιστον, ἡ μὲν σημερινὴ «προσωρινὴ» Κυβέρνησις, κατὰ τὸ δίμηνον αὐτὸ διάστημα, νὰ μὴ διαπράξῃ τὰ σφάλματα τῆς προκατόχου, κατὰ Ὀκτώβριον δὲ νὰ ἔχουν ὡριμάσει ἐπὶ τέλους αἱ λύσεις, αἱ ὁποῖαι θ' ἀνταποκρίνωνται ὄχι εἰς τοὺς ταπεινοὺς κομματικοὺς ὑπολογισμούς, ἀλλὰ εἰς τὸ γενικώτερον συμφέρον τῆς χώρας καὶ τῆς Δημοκρατίας.

Διότι εἶναι πλέον καιρός...

Γ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΜΠΑΖΑ...

Σὲ νυκτερινὸ κέντρο τὸν ἔφεραν ἰδιόκτητον αὐτοκίνητον. Ἐμπῆκε μέσα ὅπως ὁ Ναπολέων στὴ Βιέννη. Ἀκ' τὴν ἄλλη πόρτα χωρίστηκε τοῦ μέχρι τοῦ σπαρτίνιου ἔλαμπε σὰν νεοκοπεῖσα λίρα. Ἡ τσάκιση τοῦ παντελονιοῦ ἀλφαδιασμένη καὶ τραβηγμένη μὲ τὴν πέννα δπως; τὰ φιγουρίνια. Ἔκαμε μιὰ ναυτικὴ ἐπίδειξη, κύτταξε περ φρονητικὰ πρὸς τὴ μουσικὴ μεθ' ἑνὸς πάθους στὸ τραπέζι του καὶ ἤχισε νὰ κερανυβλῇ τὸ σύμπαν.

— Τί βρίδιακὴ μεταμόρφωσις εἶναι αὐτή; "Ἔλεγε στὴ δικλανή μου παρέα κάποιος ὑπάλληλος μόλις καὶ πρὸ δίγυρα περπάτωσε τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς ἀπαλληνίδης ἐπιτροπῆς; ποὺ γυρνᾶ στὰ διάφορα Ὑπουργικὰ γραφεῖα μὲ τὸ δίσκο. Ἐτοῦτος δὲν εἶναι, βρὲ ἀδερφὲ δικηγόρος; οὐδέπαιτε δικηγορήσας, ἀγνώσιον ἐπαγγέλματος ὡ προχθὲ, μαλλον ἄργης, φτωχός, ἐχεδὸν ἀτάϊταρος; Τί συνέβη λοιπὸν ὥστε νὰ δικαιολογῆται αὐτὴ ἡ Ἀρτεξεύχνη μεγαλοπρέπεια;

— Μπᾶζα! Ἀπήντησεν ἕνας ἀπ' τὴ συντροφιά. Κι' εἶχε δίκηο πρίγματι ὁ ἄθλιος μονολεκτικὸς καὶ ἐπιγραμματικός; τὴν ἐξήγησιν τοῦ φαινομένου.

Ἔκανε κι' αὐτὸς εἶπαν ἐπεξηγῶν τὴ μπάζα του. Καὶ εἰσῆλθε στὸν κύκλο ὅλων ἐκείνων τῶν ἀποκατεστημένων κυρίων, ποὺ ἀποτελοῦν τὸ κεύφημα καὶ τὴν ἔφορσι τῆ: παρούσης ἑκατχῆς.

Τὴν ἔφρασι! ζώτησε κάποιος.

— Μίλιστα. Ὁ Ἱστορικός, ὁ κοινωνικὸς παρατηρητής, ὅταν θελήσῃ νὰ χαρακτηρίσῃ τὴν ἐπ χή μας, αὐτὴν ἀκρ βῶς τὴν ἐπκέτα θὰ τῆς κολλήσῃ: Ἐποχὴ τῆ; μπάζας, τοῦ ἑνὸς κόλικου, τοῦ ἑνὸς γενναίου βουτήματος, τοῦ ἐμᾶ κι ἔξω! ... Δέστε γύρω σας. Σχεδὸν δὲν ὑ πάρχουν πιὰ ἀργαζόμενοι ἄνθρωποι. Ὅλοι ὑπάρχουν ἐπαγγελματίαι. Δὲν ὑπάρχουν κἄποιο. ποὺ ν' ἀγαποῦν τὴ δ ιμιὰ τοῦ, νὰ τὴν κυνηγοῦν καὶ νὰ τὴ σέβωνται. Ἔχουν γ.νῆ ὅλοι ἐρασιτέχναι.

— Δηλαδή; — Ἡ ἐργασία εἶνα τὸ.. πόρεργον. — Καὶ τ' ἔργον;

— Τὸ ἔργον, ἡ κυρὰ δουλειὰ τους, εἶναι νὰ φλίνε σὰν λαγωνικὰ, νὰ καρδοκοῦν τὴν κατάλληλη στιγμὴ γιὰ τὴ μπάζα. Τὴν ἐποχὴ αὐτὴ σᾶ: βεβαιῶ ὅτι τὴ χαρακτηρίζε οὐδεὶ ἡ ἐπιστημονικὴ πρόοδο, οὔτε ἡ φιλολογία, οὔτε ἡ κοινωνικὴ ἐξέλιξι· οὔτε ἡ πολιτική. Ἀπ' ὅλα ρίτα περισσότερο τὴ χαρακτηρίζει ὁ πυρετὸς τῆς μπάζε: Δὲν ὑπάρχει γιατρὸς ποὺ ἔνοια! νὰ ζήσῃ ἀπ' τὴ γιατρικὴ του καὶ δικηγόρος ἀπ' τὴ δικηγορική του καὶ ἔμπορος ἀπ' τὸ ἐμπόριό του καὶ τεχνίτης ἀπ' τὴ τέχνη του. Ὅλοι ὁ ἐρεύνται νὰ βίλουν στὸ χέρι ἕνα σεβασιὸ ποσὸν μὲ μιὰ ἀστραπιαία μανοῦβρα ταχυδακτυλουργική καὶ ν' ἀπεμφοῦν κατόπιν ἀπ' τὸ πάτωμα τοῦ βωτιοῦ ἀγῶνος γιὰ νὰ φκιαξίου· ἠτυχε τὸ ἀπογέλασμα.

Ὀνειρεύονται τὴ μπάζα. Γι' αὐτὴν ἐργάζονται, κατασκρώνουν σχέδια, συνέπτουν γνωριμίας καὶ σχέσεις. Ἡ τροχιὰ τῆς ζωῆ: των δὲν παρουσιᾷ καμπύλην ἀνοῦσαν ἢ κατοῦσαν. Εἶνε πήδημ ἀπ' τὸ Ναΐλο στὸ ζενιθ ἀπότομο κι' αἰφνίδιο. Ἡ ἐπιτυχία δὲν εἶναι φυσιολογικὸς καρπὸς ἑνὸς δέντρου φυτευμένου καὶ σαλισμένου. Εἶναι ρραπανίκι, ἔκπληξις, μπᾶζα. Τὸ κακὸ βάβια, ὑπῆρχε καὶ πρὶν, ἀλλὰ τώρα εἶναι γενικό. Ὁ πόλεμος, αἱ ἀναστατώσεις, οἱ πολιτικοὶ κατακλυσμοὶ ἄνοιξαν τὶς πόρτες στὸ ἔκφυλο κέρδος καὶ στὸ ἡλιοτρικὸ ἀνέβασμα. Εἶνε ἀδιάφορο ἂν δίνει δὲν ἐπιτυγχάνουν τὴ μπάζα τους. Τὸ οὐσιῶδες εἶναι ὅτι ὅλοι ζοῦν μὲ τὸ θυμὸ τους.

Ὁ κινηματογράφος διέκοψε τὴ συζήτηση. Καὶ ἡ παρέα ἐστράφη πρὸς τὴν ὀθόνη. Ἐκεῖ πλέον ἀναφέρουμε ὅτι καὶ ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἔργου ἐπλέκετο γύρω ἀπὸ ἕνα διάσημο ἄγόρι ποὺ ἀποδίωκε τὴν τύχη του διὰ τῆς μπάζας καὶ προικός.

ΘΕΘΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Τὸ Ἰσπανικὸν βασιλικὸν ζεῦγος σκοπεῖ νὰ ἐκτελέσῃ πέντε μηνῶν ταξείδιον κατὰ τὸ προσεχὲς ἔαρ, εἰς τὴν Νότιον Ἀμερικήν.

§ Νέον εἶδος ἀναψυχῆς ἀσυνηθείας ἐφηυρέσθη εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην. 16 ἐκφοπλάνα θὰ κανονίζουν τὴν ἐναέριον συγκοινωνίαν, διὰ ἀναγγέλλουν τὰ συμβαίνοντα δυστυχήματα καὶ θὰ συντέχουν τὰς τελευταίας ἀρχάς.

§ Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Γαλλίας στρατηγὸς Νολλὰ ἐπῆρε τὴν παραίτησίν του.

§ Εἰς τὴν Ὀράγγην (Νότιος Γαλλία) δίδονται παρασάσεις ἀρχαίων ἑλληνικῶν δραματικῶν συγγραφέων. Προσκλήθη ὁ κ. Πολίτης δστις καὶ μετέβη εἰς τὴν Ὀράγγην.

§ Ὁ Ἀλβέρτος Κὴν, λογιστὴς, ἐνῷ ἐφαγεύετο εἰς τὸν δρμον τεῦ Γρήγορίτς (Ἀμερικ) συνέλαβε ἕνα χέλι, εἰς τὰ ἐντόσθια τοῦ ὁποίου εὑρέθη ἕνα δακτυλίδι μὲ 17 διαμάντας καὶ ὁ σαπφείρους.

§ Ἡ Ἰολ νδικὴ Κυβέρνησις διώρισε τὸν καθηγητὴν Μίντη ὡς εἰδικὸν διπλωματικὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἰρλανδίας εἰς τὴν Οὐασιγκτῶνα.

§ Ὁ Ἄγγλος δημοσιογράφος Μπλάϊην, συνεργάτης τοῦ «Νταίλυ Νιούς» ἀνεκάλυψε μίαν γνοῖδα, ἡ ὁποία ἀντιπερίγνεται πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῶν προδότων περὶ τοῦ μέρους ὅπου ἔχει κρύψει ὁ θησαυρὸς του ὁ Μακμάθ.

§ Ὁ ἐκτελεῖν τὸν γῦρον τοῦ κόσμου Ἀγγλος ἀεροπόρος Μακλάρεν ἀφίχθη εἰς τὸ Πετροκαλιφόρνιον (Σιβηρία). Προσεχῶς θὰ ναυπηγηθῇ εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην.

§ Συμπληρώθησαν ἐντὸς ὀλίγου ἡ ἐπισκευὴ τῶν διαλημμένων «Σουηδρῶν» καὶ "Ἑλτογουλὰ οἱ ὁποῖοι θὰ διατελοῦν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Μουσταφὰ Κεμάλ.

§ Ἀτύχησεν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ὁ γέρο Φρενκ Μπέρδαλ, δστις, ἐζυγίζε 600 λίτρας καὶ εἶχεν ὕψος 7 ποδῶν.

§ Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Τουρκίας προσέλαβεν ὡς σύμβουλον ἕναν Ἀμερικανὸν οἰκονομολόγον.

§ Ὁ Καραχάν, δὸς διωρίσθη Πρόεδρος τῆς Ρωσσίας εἰς τὸ Πεκῖνον ἐγένετο δεκτὸς ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Κινέζικης Δημοκρατίας πρὸς ὃν ἐπέδωκε τὰ διαπιστευτήριά του.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

✻ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ✻

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

— *Τὸ ζήτημα τῆς ἐκκενώσεως τοῦ Ρούρ*

Ρώμη, 29 Ἰουλίου. — Κατὰ τοὺς ἐν Λονδίνῳ Ἰταλοὺς ἀντεπιφορίτας προβλέπεται ὅτι ἡ σημερινὴ συνεδρίασις τῆς διασκέψεως θὰ εἶνε ἐξαιρετικῶς κρίσιμος, διότι ὁ κ. Μακδόναλδ θ' ἀνακινήσῃ κατ' αὐτὴν τὸ ζήτημα τοῦ Ρούρ.

Ὁ "Αγγλος, Πρωθυπουργὸς θὰ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως τὰ γαλλικὰ καὶ τὰ βελγικὰ στρατεύματα ἐκκενώσουν τὴν κατεχομένην γερμανικὴν περιφέρειαν ὅπως καταστῇ ἱκανὴ ἡ Γερμανία νὰ καταβάλῃ εὐκολώτερον τὰς ἐπανορθώσεις, ἐκμεταλλευομένη τοὺς φυσικοὺς πόρους τοῦ Ρούρ.

Πιστεύεται ὅτι ὁ κ. Ἐρριὸ θὰ ἐγείρῃ ἀντιρρήσεις, πάντως δὲ θὰ ζητήσῃ ἐγγυήσεις πρὶν ἀποχωρήσουν τὰ γαλλικὰ στρατεύματα.

— *Πῶς θ' ἀποφασισθῇ*

Νάουεν, 29 Ἰουλίου.— Αἱ ἐφημερίδες γράφουν, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς στρατιωτικῆς ἐκκενώσεως τοῦ Ρούρ δὲν θὰ ἀποφασισθῇ ἐντὸς τῆς Διασκέψεως, ἀλλ' ἐκτὸς αὐτῆς, δι' ἰδιαιτέρας συσκέψεως μεταξὺ τῶν πρωθυπουργῶν, πιθανὸν τῇ συμμετοχῇ τοῦ Γερμανοῦ ἀντιπροσώπου. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Μακδόναλδ, ἡ στρατιωτικὴ κατοχὴ καθίσταται περιττὴ μετὰ τὴν παῦσιν τῆς οἰκονομικῆς κατοχῆς διὰ τῆς ἀποχωρήσεως τῶν Γαλλοβελγικῶν ἀρχῶν ἐκ τοῦ Ρούρ.

Οἱ κ. κ. Μακδόναλδ καὶ Σνόουντεν, ἐν περιπτώσει ἐμρίσεως τῆς Γαλλίας: διὰ τὴν στρατιωτικὴν ἐκκένωσιν, θὰ ἐπέμβουν παρὰ τοῖς Ἀγγλοσαξωνικοῖς τραπεζίταις, ὅπως ἐπιτύχουν πολιτικὰς ἐγγυήσεις καὶ ὅρους δυναμένους νὰ γίνουν δεκτοὶ ὑπὸ τῆς Γαλλίας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

— *Πῶς ἔχει ἡ κατάστασις ἐν Βουλγαρίᾳ*

Σόφια 30 — Ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τῆς χώρας δὲν εἶναι καὶ τόσον εὐχάριστος. Τελευταίως ἐσημειώθησαν πλεῖσται κομμουνιστικαὶ συμμορίαι εἰς τοὺς διαφόρους νομούς. Ὁ κυριώτερος στόχος των εἶναι τὸ ὄργανα τῆς ἐξουσίας. Δολοφονοῦν δοτυνόμους καὶ ὀργανστυόμους καὶ διαρπάζουν τὰ πάντα.

Συνεπεία τούτου ἡ κυβέρνησις Τσανκώφ διωργάνωσε καὶ ἐξαπέλυσε κατὰ τῶν κομμουνιστικῶν συμμοριῶν ἀντισυμμορίας. Καθ' ἑκάστην ἀγγέλλονται συμπλοκαί, τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι αἱματηραί.

Ἡ κατάστασις, καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα, ἐγκυμονεῖ μεγάλους κινδύνους, καθόσον οἱ κομμουνισταί, ὡς καὶ οἱ ἑκάστοτε ὀργανώσεις (ἐνοριακοὶ, ἀνεξαρτητοκομμουνιστικοὶ κλπ.) προσπαθοῦν νὰ δημιουργοῦν διαρκεῖς ἀντιπερασπισμοὺς εἰς τὴν Κυβέρνησιν πρὸς κατόρθωμα αὐτῆς.

Πρὸ ἡμερῶν ἑβδομηκοντούτης ἐν Πλεύνᾳ ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν ὁ ἐναμοτάρχης Στεμπέσκη. Ἡ καταζίωσις τῆς μεγάλης κομμουνιστικῆς συμμορίας, τῆς ἐμφανισθείσης εἰς τὸν νομὸν Πύργου ἐξακολουθεῖ δραστηρίως. Ἡ συμμορία αὕτη πρὸς ἑβδομάδος εἶχεν ἐξοντώσει ὁλόκληρον στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα, ἐνέσπειρε δὲ τὸν τρόμον καὶ τὴν φρίκην εἰς τὸν πληθυσμόν. Παρ' ὅλα; τὰς κρασπάθειας ἐν τούτοις τῆς ἐξουσίας, μέχρι τῆ: σαγμῆς ταύτης δὲν κατωρθώθη ἀκόμη ἡ σύλληψις αὐτῆς.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω φαίνεται ὅτι οἱ κομμουνισταὶ μὴ δυνάμενοι νὰ καταλάβουν τὴν ἐξουσίαν μὲ νόμιμα μέσα, ἐπεδόθησαν ἐς νέου εἰ; τὴν ἐπαναστατικὴν δρᾶσιν, ἔχοντες πρὸς τοῦτο τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν συνδρομὴν τῆς Γ' Διεθνοῦ: τῆς Μόσχας, ἡ ὁποία προσπαθεῖ διὰ παντὸς μέσου νὰ ἐξαπλώσῃ νέαν πυρκαϊὰν εἰς τὰ Βαλκάνια. Ὁ μπολσεβικικὸς κίνδυνος πραβλέπει ὅτουλο; καὶ ἀτειληπτικὸς, ἀπεγνωσμένες δὲ προσπαθεῖα; καταβάλλει ἡ κυβέρνησις Τσανκώφ πρὸς ἀπόκρουσιν αὐτοῦ.

***

Ἡ Κυβέρνησις Τσανκώφ αἰσθανομένη τὴν ἀνάγκην ὅπως ἐνισχύσῃ τὴ θέσι της κατὰ τοῦ ὑπερβολικοῦ κομμουνιστικοῦ ὀργασμοῦ, προσπαθεῖ νὰ ἐξευμενίσῃ τὰ μετριοπαθέστερα στοιχεῖα τῆς ἀντιπολιτεύσεως, τοὺς δημοκρατικοὺς σοσιαλιστὰ, τοὺς μετριοπαθεῖς ἀγροτικούς. Ἐπιζητεῖ τοιουτοτρόπως νὰ συνασπίσῃ κατὰ τῶν κομμουνιστῶν καὶ συνασπίσῃ κατὰ τῶν κομμουνιστῶν ὅλα τὰ ἀστικὰ κόμματα μετὰ τῶν ἀγροτῶν. Ἂγνωστον ὅμως ἂν θὰ ἐπιτύχῃ, διότι οἱ αἱματηροὶ δωγμοὶ κατὰ τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος μετὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ Σταμπολίσκη ἤνοιξαν χάσμα ἀγεφύρωτον.

Μία ἐτέρα σοβαρὰ τοῦ κομμουνισμοῦ εἶνε ὁ διδασκαλικὸς κόσμος. Τρεῖς χιλιάδες δημοδιδασκάλων βούλγρων ἐυρίσκονται ἐξω τοῦ ἐπισήμου διδασκαλικοῦ συνδέσμου. Ὅλοι αὐτοὶ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον ἔχουν σοσιαλιστικὰς ἢ κομμουνιστικὰς ἰδέας. Ἤδη ἐπιζητεῖται ἡ πρόσληψις τῶν διδασκάλων ἐτῶν εἰς τὸ ἐπίσημον σύνδεσμον, ἡ τοὐλαχιστον ἡ προσέλκυσις δύο τὸ δυνατὸν περισσοτέρων.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΡΩΜΗ, Ἰούλιος.— Παρὰ τὸ κύριον ζήτημα τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ τὴν προσοχὴν τῶν εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν συνελθόντων πρωθυπουργῶν, ὑπάρχουν καὶ ἄλλα πρόβληματα, δι' ὀλιγώτερον σπουδαῖα, κατοῦντα εἰ; ἀνησυχίαν τοὺς στρατιωτικούς; καὶ διπλωματικοὺς κύκλους, τῶν συμμάχων Κρατῶν.

Μεταξὺ τῶν προβλημάτων τούτων πρωτεύουσαν θέσιν κατέχει ἡ Μεσόγειος, καὶ τὰ ναυτικὰ ἐπιτελεῖα τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας ἐπέστησαν ἤδη ἀπὸ καιροῦ τὴν προσοχὴν τῶν Κυβερνήσεων αὐτῶν ἐπὶ τῶν σχεδίων τοῦ ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου.

Τ.ς ἀνησυχίας τοῦ γαλλικοῦ καὶ Ἰταλικοῦ Ναυαρχείου ἐπέτεινε μία ἔκθεσις περὶ τῶν σχεδίων τοῦ ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου, τῆς ὁποίας ὡρισμέναι περικοπαὶ εἶδον τὸ φῶ; τῆς δημοσιότητος, ἀποκαλύψασαι τὰς σκέψεις τῶν διοικούντων τὸν πολεμικὸν στόλον τῆς Ἀγγλίας, σκέψεις αἱ ὁποῖαι δὲν δύνανται παρὰ νὰ ἀποτελέσουν τὰς βάσεις τῆς καθόλου μεσογειακῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς.

Κατὰ τὴν ἔκθεσιν ταύτην τὸ γενικὸν ἐπιτελεῖον τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου προϊλέπει ὅτι οἱ μεγάλαι κατὰ θάλασσαν συγκρούσεις τοῦ μέλλοντος θὰ λάβουν χώραν εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ, περὶ τὰς Ἰνδικὰς θαλάσσας, μεταξὺ Ἰαπωνίας, Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Ἀγγλίας. Ἡ δημιουργία τῆς μεγάλης ναυτικῆς βάσεως τῆς Σιγκαπούρ, διὰ τὴν ὁποίαν τοσάκις ἀπησχολήθη τὸ ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον, δὲν εἶναι παρὰ συνέπεια τῶν προβλέψεων τούτων τοῦ ἀγγλικοῦ ἐπιτελείου. Διὰ νὰ δυνηθῇ ὅμως ὁ ἀγγλικὸς στόλος νὰ κατευθυνθῇ ἐγκαίρως πρὸς τὰς θαλάσσας ταύτας, ἐφόσον ἡ μόνιμος ἐκ τῶν προτέρων εἰς αὐτὰς συγκέντρωσις εἶναι ἀδύνατος, ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς ἐλευθερίας κινήσεων καὶ ἐφοδιασμοῦ ἐν τῇ Μεσογείῳ, τὴν ὁποίαν τὸ ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον ἀποκαλεῖ εἰς τὰ νέα του σχέδια «Κεντρικὴν ἀγγλικὴν θάλασσαν», ἡ; ἀποτελοῦσαν τὰς βάσεις ἐξορμήσεως τοῦ νικήου κύματος τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου.

Αἱ γενικαὶ αὗται γραμμαὶ ἀποτελοῦν τὸν σκελετὸν τῆς κατὰ θάλασσαν πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τοῦ ὁποίου βασίζεται ὁλόκληρος ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Μ. Βρεττανίας, παρέχουν δὲ κεῖ τὴν ἐξήγησιν τῶν μεγάλων γυμνασίων καὶ τοῦ περίπλου τῆς Μεσογείου τὸν ὁποῖον ἐπιτελεῖ ἤδη ὑπὸ τὸν ναύαρχον Ντὲ Μπρὸκ ἰσχυρότατος ἀγγλικὸς στόλος, ὁ ὁποῖος ἀφῆκε τὰ ἑλληνικὰ καὶ εὐρωκόμενος ἤδη εἰς τὰ Ἰταλικὰ ὕδατα.

Διὰ νὰ ὑπερασπίσῃ τὰς μεγάλας θαλασσίας ὁδοὺς ἡ Ἀγγλία εἶχε διασκεφθῇ

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΩΝ Κ)ΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΑΙ Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ

Ἡ «Τεβχὶτ» καὶ ἡ «Βατὰν» δημοσιεύουν τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα τῶν ἐν Ἀγκύρᾳ ἀνταποκριτῶν των:

Ἄγκυρα 29. — Καθ' ἃ ἐξηκρίβωσα δὲν εἶναι ἀκριβὲς ὅτι, κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ τελευταίου περὶ ταξειδίων κανονισμοῦ, θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς Τουρκίαν οἱ Ρωμηοί.

***

Τὸ περίεργον αὐτὸ τηλεγράφημα οὐδαμόθεν ἐπιβεβαιοῦται. Τοὐναντίον ἡ «Τζουμχουριὲτ», τὸ ἔγκυρον τῶν πληροφοριῶν τῆς ὁποίας εἶναι γνωστόν, δημοσιεύει τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ ἀνταποκριτοῦ της:

Ἄγκυρα 29.—Ἡ ἐπάνοδος τῶν μὴ ὑπαγομένων εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν Ρωμηῶν ἦτο ἐπιτακτικὴ συνέπεια τῆς συνθήκης τῆς Λωζάνης. Συμφώνως πρὸς τὴν ἄποψιν αὐτὴν συνετάχθη ὁ κανονισμός. Καθωρίσθησαν ἐπαρκεῖς περιορισμοί. Κατ' αὐθεντικάς μου πληροφορίας, δὲν ὑπάρχει λόγος ἀνησυχίας οὔτε διὰ τὰς ἐγκαταλελειμμένας περιουσίας οὔτε ἀπὸ ἄλλων ἀπόψεων.

— *Διὰ λόγους ἐσωτερικῆς πολιτικῆς*

Ἡ «Τζουμχουριὲτ» σχολιάζουσα τὸν νέον Κανονισμὸν περὶ ταξειδίων γράφει τὰ ἑξῆς:

Ἐπειδὴ διεδόθη ὅτι ἡ ἐπάνοδος τῶν Κωνσταντινουπολιτῶν φυγάδων Ρωμηῶν ἐπετράπη κατόπιν συμφωνίας πρὸς τοὺς Ἕλληνας, καθ' ἣν ἡ κυβέρνησις ἐξησφάλισεν ὡρισμένα ἀνταλλάγματα, προέβημεν εἰς εὐρεύνας, αἵτινες ἀπέδειξαν ὅτι ἡ διάδοσις αὕτη εἶνε ἀνυπόστατος.

Καθὰ ἐξηκριβώσαμεν ἐξ ὑπευθύνων πηγῶν, τὸ τρίτον ἄρθρον τοῦ νέου κανονισμοῦ περὶ ταξειδίων, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς φυγάδας ρωμηοὺς νὰ ἐπανέλθουν εἰς Κων)πολιν, δὲν ἀπέρρευσεν ἐκ συμφωνίας συνομολογηθείσης μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἀλλ' ἐκ λόγων ἐσωτερικῆς πολιτικῆς. Ἀφ' ἑτέρου εἶνε ἀποδεδειγμένον ὅτι ὁ Τεβφὴκ Ρουσδὴ βέης δὲν διεπραγματεύθη τὸ ζήτημα τοῦτο μετὰ τῶν ἐν Ἀθήναις, καὶ ὅτι ἡ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀπόφασις ἔχει ληφῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προτοῦ ἀκόμη μεταβῇ οὗτος εἰς Ἀθήνας.

— *Οἱ ἰσχυρισμοὶ τοῦ τουρκικοῦ τύπου*

Ἡ «Ἱλερὴ ἐξακολουθεῖ νὰ διαμαρτύρεται κατὰ τῆς ἐπανόδου τῶν ἀναχωρησάντων, ἐπαναλαμβάνουσα εἰς δημοκοπικὸν ἄρθρον τοὺς τετριμμένους ἰσχυρισμοὺς, ὅτι θὰ πυκνωθῇ τὸ ρωμέϊκο στοιχεῖον Κωνσταντινουπόλεως καὶ θὰ ἐπικρατήσῃ οἰκονομικῶς. Ἀναμασσᾶ συνάμα τὰ ἀστεῖα ἐπιχειρήματα περὶ Μεγάλης Ἰδέας κλτ. κτλ.

Ὁ τουρκικὸς πληθυσμὸς —λέγει— καταλείπων βαθμηδὸν τὴν Κων)πολιν ἐπιζητεῖ τὰ μέσα ἐγκαταστάσεώς του ἐν Ἀνατολῇ. Διότι ἡ πόλις αὐτὴ οἰκονομικῶς παρημελήθη. Τοὐναντίον οἱ Ρωμηοὶ ποὺ θὰ ἔλθουν κατὰ χιλιάδας ἀξιοῦνται ἀπὸ τοῦδε οἰκονομικῆς ὑποστηρίξεως. Τοιουτοτρόπως θὰ πυκνωθῇ ἐδῶ ἐντὸς ὀλίγου καὶ ὁ ρωμέϊκος πληθυσμὸς καὶ ἡ ρωμέϊκη οἰκονομικὴ ζωή. Εἶναι ἀδύνατον νὰ συναγωνισθοῦν πρὸς αὐτοὺς οἱ Τοῦρκοι. Μετὰ μίαν γενεὰν θὰ καταστῶμεν μειοψηφία. Ἡ ὀπισθοχώρησίς μας αὐτὴ ἐνέπνευσε τερπνὰς ἐλπίδας καὶ ὄνειρα εἰς τὸν ἑλληνικὸν κόσμον.

Οἱ Ρωμηοὶ ποὺ θὰ ἔλθουν καθ' ἑκατοντάδας χιλιάδων θὰ μᾶς ἐκδικηθοῦν ἐξυψούμενοι οἰκονομικῶς.

Ὁ δημοσιευθεὶς κανονισμὸς ἐξήσκησεν εἰς τὴν ψυχολογίαν τῶν Ρωμηῶν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι δὲν δυνάμεθα ν' ἀκολουθήσωμεν ἀναλλοίωτον, διαρκῆ ἐθνικὴν πολιτικήν. Τὴν ἄποψιν ταύτην ἐπιβεβαιοῦν τὰ δημοσιεύματα τῶν ρωμαίηκων ἐφημερίδων. Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις θὰ διαμαρτυρηθῇ, διὰ τὴν ἀπόφασιν, ἥτις εἶνε ἀντίθετος πρὸς τὸν καταστατικόν μας χάρτην καὶ πρὸς τὰς συνθήκας. Ἀλλ' ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἔχει διακοπάς. Θὰ παρέλθουν ἕως ὅτου συνέλθῃ τρεῖς μῆνες, Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἔχωμεν τὸ τετελεσμένον γεγονός.

Παρὰ τὰς ἐνστάσεις μας, κάθε Ρωμηὸς καὶ ἂν ἀκόμη μᾶς ἔχῃ πυροβολήσῃ ἐν Ἀνατολῇ, θὰ ἔλθῃ ἀνέτως εἰς Κωνσταντινούπολιν, θ' ἀνοίξῃ κατάστημα ἀπέναντι τῆς Ἁγίας Σοφίας, λαμβάνων πιστώσεις παρὰ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν θὰ ἐξοντώσῃ τοὺς γύρω του ἐμπόρους, θὰ στέλλῃ ἐράνους εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν, τὸν ἑλληνικὸν στόλον, τὸν Ἑλλ. Ἐρ. Σταυρὸν καὶ ἴσως....

Ἡ «Τεβχὶτ» ἀφιερώνει καὶ αὐτὴ κύριον ἄρθρον εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου. Ἀνατρέχει, κατὰ τὸ σύνηθες εἰς τὴν ἀνακωχήν, καὶ ἐξακολουθεῖ:

Ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης δὲν μᾶς ἐπέβαλε νὰ δεχθῶμεν ἐκ νέου τοὺς φυγάδας Ρωμηούς. Ἡ ἀμνηστεία μᾶς ἠμπόδιζε νὰ προβῶμεν εἰς καταδίωξιν τῶν προδοτῶν αὐτῶν Ρωμηῶν, τῶν ὁποίων οἱ πράξεις σχετίζονται μὲ τὰς αὐστηροτέρας διατάξεις τοῦ ποινικοῦ μας κώδικος. Ἀλλ' ἡ κυβέρνησις εἶνε ἐλευθέρα νὰ μὴ τοὺς ἐπιτρέψῃ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ ἔδαφός μας. Πρὸς τί ἡ κυβέρνησις νὰ δημιουργήσῃ ἄνευ ἀνάγκης τὸν περισπασμὸν αὐτόν; Οἱ χαΐνηδες αὐτοὶ διὰ νὰ συνηθοῦν νὰ ἔλθουν καὶ πάλιν μεταξύ μας θὰ χρησιμοποιήσουν κάθε μέσον—συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ ρουσφετίου—καὶ θὰ ἔλθουν.

Ἂν ἡ κυβέρνησις δὲν ἀνακαλέσῃ τὴν ἀπόφασίν της αὐτὴν, ἂν ἐπιμείνῃ εἰς τὸν Κανονισμόν της, τὸ μόνον ποὺ ἔχομεν νὰ εἴπωμεν εἶνε: Κρίμα σ' ἐμᾶς!....

μέχρι τοῦδε τὰς «ναυτικὰς βάσεις αὐτῆς» κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε νὰ κρατῇ εἰς χεῖρας αὐτῆς τὴν διὰ τῶν ὁδῶν τούτων δίοδον.

Αἱ βάσεις αὗται ἦσαν μέχρι τοῦδε «ὁ σταθμὸς τῆς Βορείου Ἀμερικῆς καὶ Νοτίου Ἀφρικῆς» μὲ κέντρον τὴν Μπερμούδαν, «ὁ σταθμὸς τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς» μὲ κέντρον τὴν Καπετόουν, ὁ «σταθμὸς τῶν Ἀνατολικῶν Ἰνδιῶν» μὲ κέντρον τὸ Χὸγκ-Κὸγκ καὶ ὁ σταθμὸς τῆς Νέας Ζηλανδίας» μὲ κέντρον τὴν Ἄουκλανδ.

Ἀλλὰ τὸ δίκτυον τοῦτο τῶν βάσεων δὲν ἐξασφαλίζει πλέον τὴν Ἀγγλίαν, κατὰ δὲ τὴν Αὐτοκρατορικὴν Συνδιάσκεψιν, ἡ ὁποία ἔλαβε χώραν κατὰ τὰ τέλη Δεκεμβρίου τοῦ 1923, ἐλήφθησαν ἀποφάσεις καὶ μέτρα τοιαῦτα ὥστε, κατὰ τὴν φράσιν ἐπισήμου ἀνακοινώσεως, «νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ κίνησις τῶν στόλων καὶ ὁ ἐφοδιασμὸς αὐτῶν διὰ τῆς Μεσογείου καὶ τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης».

Τὰ στρατηγικὰ σημεῖα τῆς πρὸς τὰς ἀνατολικὰς θαλάσσας ὁδοῦ, ἔνθα τὸ ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον προβλέπει τὰς μεγάλας τοῦ μέλλοντος συγκρούσεις, εἶναι τὰ στενὰ τοῦ Γιβραλτάρ, οἱ εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα λιμένες, ἡ διῶρυξ τοῦ Σουὲζ καὶ τὸ στενὸν τῆς Περίμ. Τὰ στενὰ τοῦ Γιβραλτὰρ εὑρίσκονται ἤδη εἰς χεῖρας τῶν Ἄγγλων, ἡ δὲ Ἐρυθρᾶ θάλασσα καὶ τὸ στενὸν τῆς Περίμ παρ' οὐδενὸς ἀπειλοῦνται. Ἀπομένει μόνον ἡ διῶρυξ τοῦ Σουὲζ καὶ ἡ Μεσόγειος, ἡ ἀβεβαιότης δὲ περὶ τῆς ἀπολύτου ἀγγλικῆς κατισχύσεως εἰς τὰ σημεῖα ταῦτα ἀνησύχησε τόσον τὴν ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ὥστε πρὸς στιγμὴν ἐξητάσθη κατὰ πόσον θὰ συνέφερε νὰ χρησιμοποιηθῇ ἡ διὰ τοῦ περίπλου τῆς Ἀφρικῆς ὁδός. Ἡ κολοσσιαία ὅμως ἀπόστασις ἡ χωρίζουσα τὸ ἀκρωτήριον τῆς Καλῆς Ἐλπίδος ἀπὸ τὴν βάσιν τῆς Σίγκαπουρ καὶ ἡ ὀλίγη καλὴ θέλησις τὴν ὁποίαν ἔδειξεν ἡ νοτιοαφρικανικὴ Κυβέρνησις ἔπεισαν τὴν Ἀγγλίαν ὅτι μόνον ἡ Μεσόγειος δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ σχέδια τοῦ βρεττανικοῦ Ναυαρχείου.

Ἡ Μάλτα, κεντρικὸν σημεῖον τῆς Μεσογείου καὶ τῆς πρὸς ἀνατολὰς ὁδοῦ, ἀποτελεῖ τὸν κόμβον τοῦ ἀγγλικοῦ συστήματος τῆς προστασίας τῶν συγκοινωνιῶν, ἐντὸς δὲ τῆς ἀκτῖνος τῆς ἐνεργείας αὐτῆς, εὑρίσκονται ἡ Τύνις, ἡ Σικελία, ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Κυρηναϊκή. Ἀλλ' οἱ ἀποστάσεις μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Μάλτας καὶ Ἀλεξανδρείας εἶνε κολοσσιαῖαι, ἀφίνουν δὲ μεγάλα ἀνεπιτήρητα κενὰ, τὰ ὁποῖα ἐν μιᾷ δεδομένῃ στιγμῇ δράσεως δύνανται νὰ παρουσιάσουν μεγάλας ἐκπλήξεις καὶ νὰ παραλύσουν τὴν ἀγγλικὴν κατὰ θάλασσαν ἐνέργειαν. Ἐξ αἰτίας τοῦ γεγονότος τούτου τὸ ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον καθώρισεν ἤδη «βάσεις σταθερὰς» καὶ «βάσεις πιθανὰς», σχηματιζούσας ἀδιάκοπον οὗτος εἰπεῖν ἄλυσον προστασίας. Αἱ βάσεις αὗται εἶνε τὸ Γιβραλτὰρ, Μάλτα, Κέρκυρα, Σούδα (Κρήτης) καὶ Ἀλεξάνδρεια.

Ἡ Ἑλλὰς, γράφει ὁ κ. Ἄγγελος Γκότις ὁ διαπρεπὴς στρατιωτικὸς Ἰταλὸς κριτικὸς, κατέχει ἐν τῇ ἀνατολικῇ Μεσογείῳ τοιαύτην προνομιοῦχον θέσιν ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως καὶ οἱ στρατιωτικοὶ αὐτῆς λιμένες δύνανται νὰ ἐξυπηρετήσουν τόσον τὰ σχέδια τοῦ ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου, ὥστε οὐδόλως πρέπει νὰ ἐκπληττώμεθα διὰ τὴν ὑποστήριξιν τὴν ὁποίαν παρέχει ἡ Ἀγγλία εἰς πάντα τὰ διεθνῆ ζητήματα πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ διὰ τὸν πόλεμον τὸν ὁποῖον διεξήγαγε κατὰ τῆς Ἰταλίας διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κερκύρας, ἥτις ἐξεκενώθη κατόπιν τῆς ἀγγλικῆς ἐπιμονῆς.

Ἐργοστάσιον Σιγαρέττων **Λ. ΜΑΡΟΥΛΗ**

(Ἀνώνυμος Ἑταιρία) **ΚΑΒΑΛΛΑ**

Ἔφθασαν τὰ περίφημα ἀρωματικὰ σιγαρέττα τοῦ πεφημισμένου ἐργοστασίου Καβάλλας Λ. ΜΑΡΟΥΛΗ

ΝΙΚΗ, ΣΠΕΣΙΑΛ, ΣΑΝ ΡΙΒΑΛ, ΛΗΘΗ, ΕΘΝΙΚΟΝ

Λιανικὴ πώλησις εἰς ὅλα τὰ Καπνοπωλεῖα.

ΖΗΤΗΜΑ ΥΓΕΙΑΣ

Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ἁγνὰ καὶ **ἀποσταγμένα** ποτὰ «*ΝΕΚΤΑΡ*» τοῦ ἐργοστασίου Ἀδελ. Ε. Κρητικοπούλου. Τὰ *μόνα* μέχρι τοῦδε ἀναγνωρισθέντα ὡς τὰ **ἀβλαβέστερα** τῆς Μυτιλήνης.

Ἐπίσης κρασιὰ γνήσια λευκὰ καὶ μαῦρα δι' ὅλα τὰ γούστα καθὼς καὶ Μοσχάτα παλαιᾶς ἐσοδείας δι' ἀσθενεῖς.

ΣΧΟΛΙΑ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΣΟΦΟΥΛΗ

Ὡς ἀνεμένετο ἡ νέα Κυβέρνησις ἔτυχε ψήφου ἐμπιστοσύνης. Ἔχει ἐξασφαλίσει, κατ' ἀκολουθίαν, ὀλίγων μηνῶν ζωήν. Φυσικά, αἱ συνθῆκαι καὶ ὁ τρόπος τοῦ καταρτισμοῦ τῆς νέας Κυβερνήσεως δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἀναμένῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν δρᾶσιν της μεγάλα καὶ θαυμαστὰ κατορθώματα. εἶνε ἄλλως τε περιωρισμένον τὸ περιθώριον τῶν ἐργασιῶν της ὅπως καὶ τὰ χρονικὰ ὅρια τῆς ζωῆς της.

Τὸ μεγαλείτερον ἀγαθὸν ποὺ προκύπτει ἐκ τῆς Κυβερνητικῆς μεταβολῆς εἶναι ἡ πρόληψις κακῶν, τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θὰ ἐπήρχοντο ἐὰν δὲν ἀνετρέπετο ἡ Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως. Ἐὰν τώρα ἡ Κυβέρνησις Σοφούλη κατορθώσει καὶ νὰ ἀντικρύσῃ ἀποτελεσματικῶς κάπως τὰ 2—3 μεγάλα ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικὰ προβλήματα τῆς χώρας, θὰ δύναται νὰ καυχηθῇ κατὰ τὴν ὑποχώρησίν της, ὅτι ἡ ζωή της ὑπῆρξεν ἐπωφελὴς εἰς τὴν Ἑλλάδα.

ΠΟΥ ΕΙΝΕ ΛΟΙΠΟΝ;

Τὸ κόμμα τοῦ κ. Παπαναστασίου, ἐδημοσίευε καταλόγους τῶν φίλων ποὺ μένουν πιστοὶ εἰς τὰς τάξεις του. Καὶ ἀνεβίβαζε τὸν ἀριθμόν των εἰς 180. Ἡ χθεσινὴ ψηφοφορία ἀπέδειξεν ὅτι ἦσαν μόνον 140. Ὅσοι δηλαδὴ δὲν ἠμπόρεσαν νὰ προλάβουν τὴν πτῶσιν τῆς κυβερνήσεώς των πρὸ δεκαημέρου, καὶ ἐστάθησαν, φυσικά, ἀνίκανοι νὰ ἀνατρέψουν, ὡς ἐκαυχῶντο τὴν διάδοχον κυβέρνησιν.

ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΡΟΠΟΣ

Αἱ κινήσεις τῶν Κομιτατζήδων ἐξακολουθοῦν εἰς τὴν Ἑλληνοβουλγαρικὴν μεθόριον, παρὰ τὰς περὶ τοῦ ἐναντίου διαβεβαιώσεως τῆς Κυβερνήσεως Τσαγκώφ πρὸς τοὺς πρεσβευτὰς Ἑλλάδος καὶ Σερβίας, δι' ὧν ἐγένετο τὸ γνωστὸν ἔντονον διάβημα. Κατόπιν τούτου θὰ ἠδύνατό τις νὰ ἔχῃ τὴν γνώμην ὅτι μία λύσις ὑπολείπεται. Νὰ ἀφαιρεθῇ ἡ πρωτοβουλία τῶν εἰσβολῶν ἀπὸ τὰς συμμορίας. Καὶ νὰ ἀναλάβουν τὴν διάλυσίν των τὰ φυλάκια τῆς μεθορίου, ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις τῆς Σόφιας ἀδυνατεῖ ἢ δὲν θέλει νὰ τὸ πράξῃ.

ΑΣ ΣΥΝΕΛΘΩΜΕΝ

Ὁ ἀντιβενιζελικὸς τύπος ἤρχισεν ὡς ἀπὸ συνθήματος ἕνα τρελλὸν χορὸν γύρω ἀπὸ τὸ πτῶμα τῆς ἐν διαλύσει Δημοκρατικῆς παρατάξεως. Καὶ σαλπίζει τὸ ἐγερτήριον τοῦ ἀντιβενιζελικοῦ κόσμου. Ὁμολογοῦμεν ὅτι ἡ χαρά του εἶνε ὀλίγον π ρ ό ω ρ ο ς. Τόσον ὅμως μόνον. Διότι ἡ πρόβλεψις τοῦ ἀντιβενιζελικοῦ κόσμου δὲν εἶνε διόλου ἀπίθανος. Τουναντίον μάλιστα. Ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἡ φαγωμάρα τῆς Δημοκρατικῆς παρατάξεως γύρω ἀπὸ τὸ κόκκαλον τῆς ἐξουσίας, μετ' ὀλίγους μῆνας οἱ κ. κ. Στρέϊτ καὶ Μεταξᾶς θὰ ἔλθουν νὰ ἀναλάβουν καὶ πάλιν τὴν σωτηρίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἂς συνέλθωμεν λοιπὸν ἐφ' ὅσον εἶνε καιρός.

ΕΙΝΕ ΚΑΙΡΟΣ...

Τὴν περασμένην Κυριακὴν ἔγιναν εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος συλλαλητήρια προσφύγων Βορειοηπειρωτῶν, πρὸς ὑποκίνησιν ἐνεργοτέρου ἐνδιαφέροντος τῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ ὑπὸ ζυγὸν παραμενόντων ἀδελφῶν των. Εἶνε ὁμολογουμένως καιρὸς νὰ ἀσχοληθῇ ὀλίγον καὶ τὸ Κράτος μὲ τὴν ἄτακτον γειτόνισσάν του, τὴν Ἀλβανίαν.

Εἶναι ἀσυγχώρητον νὰ ἀφήνωμεν ἀχρησιμοποίητα τὰ μέσα τῆς ἐπιβολῆς τῶν δικαίων μας, καθ' ἣν στιγμὴν οἱ φίλοι μας οἱ Ἀλβανοὶ δὲν θὰ εἶχον σοβαρὰς ἀντιρρήσεις νὰ συμμορφωθοῦν εἰς τὰς ὑποδείξεις τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς... πυγμῆς.

ΕΝΑ ΕΛΟΣ

Ἀπὸ τοὺς Πύργους τῆς Θερμῆς μᾶς γράφουν κατ' ἐπανάληψιν παραπονούμενοι διὰ τὴν ἑλονοσίαν ποὺ μαστίζει τοὺς κατοίκους ἐξ αἰτίας ἑνὸς μικροῦ ἕλους εἰς θέσιν «*Πετραλώνια*». Οἱ ἐπιστολογράφοι ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἑστία τοῦ κακοῦ εἶνε δυνατὸν νὰ μολωθῇ διὰ μικρᾶς δαπάνης, τὴν ὁποίαν φυσικὰ τὸ χωριουδάκι δὲν ἠμπορεῖ νὰ καλύψῃ· ἐκλιπαροῦν δὲ τὴν ἀντίληψιν τῶν ἁρμοδίων. Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὑπάρχῃ ἁρμόδιος ἐπὶ τοιαύτης φύσεως ζητημάτων καὶ κυρίως κανδύλιον διαθέσιμον δι' ἔργα ἐξυγιάνσεως. Φέρομεν ὑπ' ὄψει τοῦ κ. Νομάρχου τὸ παράπονον καὶ τὴν θερμὴν παράκλησιν τῶν κατοίκων τῶν Πύργων, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ γίνῃ πᾶν τὸ δυνατόν.

"PREVOYANCE"

Γαλλικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία

ΚΛΑΔΟΙ

ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΠΥΡΟΣ

Ἀσφαλίζει ὑπὸ τοὺς ἐλευθεριωτέρους ὅρους καὶ τὰ χαμηλότερα ἀσφάλιστρα εἰς Δίρας Στερλίνας, Φράγκα καὶ Δραχμάς.

Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν νῆσον Λέσβον

Ἀδελφοὶ Φ. Βαμβακίτη καὶ Ε. Φρυδάκη.

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀσχημίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν αἰωνίαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στιλπνότητα τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς, προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΛΑΙΔΑ**.

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΛΗΝΗΝ**.

Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ**.

Ὅλαι αἱ ἄνω σκευασίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Τακτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ

Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

ΣΩΤΗΡΙΟΥ Χ" ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ἐν Πλωμαρίῳ

Διὰ τοὺς ἐκ τῶν περιχώρων εἰς τὸ γυμνάσιον Πλωμαρίου φοιτῶντας μαθητάς

ΟΙΚΗΜΑ

ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις τέλειον καὶ κεντρικὸν

ΤΡΟΦΗ

καθαρὰ ὑγιεινὴ καὶ ἄφθονος

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

τελείως διοργανομένη ὑπὸ πεπειραμένου προσωπικοῦ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Ἐν τῷ οἰκοτροφείῳ ἑκάστην ἑσπέραν οἱ μαθηταὶ θὰ διδάσκωνται θεωρητικῶς, πρακτικῶς καὶ ἐμπορικῶς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν, ἥτις μετὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον θέλει καταστῇ ὑποχρεωτικὴ γλῶσσα τοῦ οἰκοτροφείου. Ἐπίσης θὰ διδάσκεται ἐκτενῶς ἡ διπλογραφία, οὕτως ὥστε ἕκαστος μαθητὴς μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν γυμνασιακῶν σπουδῶν του θὰ εἶνε κάτοχος τῆς γαλλικῆς γλώσσης καὶ τῆς διπλογραφίας, θὰ δαπανήσῃ δὲ ὅλην τὴν περίοδον τῶν σπουδῶν του ὀλίγα χρήματα καὶ θὰ ἀποφύγῃ πλεῖστα διολισθήματα τῶν ἀπατηλῶν θελγήτρων τῶν μεγάλων κέντρων.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν λεπτομερῆ ἀποτανθῆτε παρακαλῶ εἰς τὸν ἱδρυτὴν Σωτήριον Χ" Δημητρίου.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παλη...

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον καὶ ὥραν 3 μ.μ. ἀκριβῶς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀναχωρεῖ τῇ 3 Αὐγούστου, ἡμέραν Κυριακὴν 3 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Ἅγιον Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξανδρείαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΠΕΛΟΨ» ἀναχωρεῖ τῇ 4 Αὐγούστου ἡμέραν Δευτέραν 10 π. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

Ἀτμοπλοΐα Ἀδελφῶν Παντελῆ

«ΚΑΤΕΡΙΝΑ» Παρασκευὴν 1 Αὐγούστου διὰ Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

***

Ἐθν. ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Γραμμὴ Μυτιλήνης-Πειραιῶς-Μασσαλίας

Τὸ Ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» λόγῳ ὑγειονομικῶν μέτρων τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς προελεύσεις Ἑλλάδος ἀντὶ Πέμπτης 31 Ἰουλίου θέλει διέλθει τοῦ λιμένος μας τὴν 2αν Αὐγούστου Σάββατον μεσημβρίαν κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ Νέαν-Ὑόρκην

Ὁ ὑπερωκεάνειος Κολοσσὸς «Βύρων» (τέως Μ. Ἑλλὰς) ἀναχωρεῖ τὴν τὴν Αὐγούστου ἐ. ἔτ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν-Ὑόρκην. Ἐκδίδονται εἰσητήρια καὶ φορτωτικαὶ ἀπ' εὐθείας διὰ Νέαν-Ὑόρκην, Μασσαλίαν καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἐπίσης ἀναλαμβάνηται ἡ ἐπικύρωσις διαβατηρίων ἐπιβατῶν Ἀλεξανδρείας παρὰ τοῦ ἐν Πειραιεῖ Αἰγυπτιακοῦ Προξενείου ἄνευ ἀμοιβῆς.

Νέα ταχεία

Γραμμὴ Μυτιλήνης — Ἀλεξανδρείας

Τὸ θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» (τόννων 2 000 καὶ ταχύτητος 14 μιλλίων) ἐγκαινιάζον νέον δρομολόγιον ἀναχωρεῖ τὴν Δευτέραν 4 Αὐγούστου ὥραν 10ην π. μ. διὰ Χίον, Σάμον (Βαθὺ) Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἄφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Πέμπτην πρωΐαν. Ναῦλος συγκαταβατικός.

***

— Ἀτμοπλοΐα «Παντελέων»

Γραμμὴ νήσων Θεσσαλονίκης

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΜΥΡΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν ἀπόγευμα ὥραν διὰ Λῆμνον, Δεδέ-Ἀγάτς, Καβάλλαν, Ἅγιον ὄρος, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Κρήτης.

Γραμμὴ Πειραιῶς

Τὸ ἀτμόπλοιον «BYZANTION» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν ὥραν 10ην π. μ. διὰ Πλωμάριον, Χίον Πειραιᾶ.

***

— Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΑΣΣΟΣ» ἀναχωρεῖ Παρασκευὴν ἀπόγευμα διὰ Γαλάζιον.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΙΓΑΙΟΝ» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Δευτέραν μεσημβρίαν 4ην τρέχοντος διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Πελοπόννησον.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Τρίτην ἑσπέρας 5ην τρέχοντος διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Τεργέστην.

***

Ἀτμοπλοΐα Σάμου Ρίων — Δ. Ἰγγλέση

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἑκάστην Πέμπτην 10ην πρωϊνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν).

ΤΑΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ ΣΑΣ ἐκ Καουτσοῦς παραδοτέας ἐντὸς εἰκοσιτετραώρου, εἰς τὸ τυπογραφεῖον Ν. Μαντζοπούλου, Μπὰς-Φανάρι, Μυτιλήνῃ.

Τὸ Κονιὰκ **ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΥ**

δίδει ὑγιείαν, εὐρωστείαν καὶ δύναμιν· ὅσοι τὸ δοκιμάσουν δὲν τὸ λησμονοῦν. Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ εἰς κιβώτια.

Νασόπουλος — Διακάκης

(Μπὰς Φανάρ)

ΕΤΑΙΡΙΑ

ΚΤΗΜΑΤΙΚΩΝ & ΤΕΧΝΙΚΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Λ. Α. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗ & Σία

Κεφάλαιον Καταβεβλημένον

Δραχ. 1.000.000

Γραφεῖα: Σατωβριάνδου 12 Ὁμόνοια Ἀθῆναι.

Ἐργοληψίαι Οἰκοδομικαὶ — Τεχνικαὶ— Ἀγοραπωλησίαι κτημάτων—Δάνεια — Ἀσφάλειαι.

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματογορά Μυτιλήνης

Λίρα Άγγλίας	Δρχ.	256.—
Δολλάριον	»	57 50
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	30 40
Γαλλικόν Φράγκον	»	2.90

— Ἡ ἵδρυσις σανατορίου

Χθὲς τὸ ἑσπέρας ἀπέστειλεν ἐξ Ἀγιάσσου ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Στέγης Φυματιώντων. Ὁ κ. Νομάρχης μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι εὑρέθη κατάλληλος τόπος διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Σανατορίου εἰς θέσιν Σβρινοῦ καὶ ὅτι κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Κέπετζη, Μπούμπουρα, καὶ Θ. Μαρινάκη ἡ ὁποία θὰ ἐκθέσῃ προσκαίρως εἰς τὸν κ. Νομάρχην τὸν χῶρον καὶ τὸ κάλλος τῆς θέσεως, ταύτης.

—Ὁ Νομάρχης εἰς περιοδείαν

Αὔριον ὁ Νομάρχης κ. Θωμαΐδης μεταβαίνει εἰς Μόλυβον, ὁπόθεν θὰ ἐπιστρέψῃ τὴν Κυριακήν.

— Αἱ διαφοραὶ προσφύγων καὶ ἐντοπίων

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας τηλεγραφεῖ πρὸς τὴν ἐντεῦθεν νομαρχίαν ὅτι ὁ ἐπιθεωρητὴς κ. Κασολαγγίνης θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα μέχρι ἐκλύσεως τῶν διαφορῶν τῶν ἀναφυεισῶν μεταξὺ ἐντοπίων καὶ προσφύγων.

—Ἡ ὑγεία τῆς Νήσου

Κατὰ τὸ τελευταῖον εἰκοσιτετράωρον ἐσημειώθησαν καθ' ἅπασαν τὴν Νῆσον πλειστα κρούσματα ἑλονοσίας καὶ 4 δυσεντερίας.

— Ἡ καταπολέμησις τοῦ δάκου

Ἐπειδὴ εἰς διάφορα σημεῖα τῆς νήσου ὑπάρχουν πληροφορίαι διὰ ἐνεργοποίησιν δάκος, ὁ κ. Νομάρχης δι' ἐπείγοντος τηλεγραφήματος πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἐζήτησε τὴν τοχίσην ἀποστολὴν φαρμάκων, ψεκαστήρων καὶ συιεργείου πρὸς καταπολέμησιν τῆς νόσου.

Συγχρόνως δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τοὺς κ. κ. Ὑποδιοικητὰς καὶ ἀγροτικὰ συμβούλια παραγγέλλει, νὰ συστήσωσι εἰς τοὺς ἐλαιοκτήμονας, ἵνα μέχρις δεκ. ἀρχίσῃ ἡ συστηματικὴ καταπολέμησις τοῦ δάκου προβαίνωσιν οὗτοι: τὴν ταχίσην συλλογὴν τῶν καρπῶν τῶν ἐλαιοκαρπούμενων πρὸς ἐμπέδωσιν τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τοῦ ἐντόμου.

ΑΥΡΙΟΝ :

Ἐπιστημονικὴ πραγματεία διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ Δάκου εἰς τὸν «Ἑλ. Δόγον».

— Αἱ λοιμώδεις νόσοι

Ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῆς Ὑγιεινῆς κ. Φ. Κοσμανάρης διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὴν ἐνταῦθα Νομαρχίαν ἐγγέλλει ὅτι διετάλη, ἡ ἔκδεσι ἐντάλματος ἐκ δραχμῶν 15.000, δι' ὅλως ἐκτάκτους δαπάνας, πρὸς ἀποσόβησιν καὶ καταστολὴν τῶν λοιμωδῶν νόσων.

—Ἡ γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ ἀνταλλαγῆς προσφύγων

Κυλεῖται αὔριον πρὸ τὴν 5 μ.μ. ὥραν εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα πρὸς σύσκεψιν ἡ γναμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ ἀνταλλαγῆς προσφύγων.

—Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεων

Σήμερον συνεδριάζει περὶ τὴν δην μ.μ. εἰς τὸ Δικαστήριον ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Διατιμήσεων.

— Διὰ τὴν ἐπανεξέτασιν τῶν ἀπορριφθέντων

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Βελλιανίτης ἐδήλωσεν ὅτι εἶνε κατ' ἀρχὴν ὑπὲρ τῆς ἐπανεξετάσεως τῶν ἀπορριφθέντων μαυητῶν τῶν Γυμνασίων.

—Ἀστυνομικὰ

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων τοῦ Α' καὶ Β' τμήματος ἓξ διάφοροι πολῖται διὰ παραβάσεις ἀστυνομικῶν διαταξεων.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀπεβιβάσθη καὶ ἐκηδεύθη χθὲς δαπάνῃ τῆς Ἐφορείας ὁ Π. Ψαρομιτὸς ἐπὶ Ἰδείου ἐπιστάτης τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου. Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησαν ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. Ἐφόρων καὶ ἅπας τὸ προσωπικὸν τοῦ Νοσοκομείου.

— Ἀνεχώρησεν διὰ τὰς Ἀθήνας ὁ φίλος συμβολαιογράφος κ. Κώστα Οἰκονομόπουλος.

Δημαρχεῖον Μυτιλήνης

Ἀριθ. Πρωτ. 3208

Πρόσκλησις

Προσκαλοῦνται πάντες οἱ ἰδιοκτῆται ὕδατων ὅπως σπεύσωσι νὰ καταβάλωσιν εἰς τὸν εἰσπράκτορα τοῦ Δήμου κ. Δημ. Γιαγκάνη τὰ ὑπ' αὐτῶν ὀφειλόμενα, α'. δικαιώματα συντηρήσεως ὑδραγωγείου δρεφθέντα διὰ τὴν χρῆσιν 1924 1925 εἰς δραχμὰς ἑπταὸν Ἀριθ 100 κατὰ μασούραν.

β'. Δικαιώματα διὰ τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἐφαρμοσθέντων ὑδροσωλήνων τῆς διοχετεύσεως ἐφ' ἅπαξ δρεφθέντα εἰς δρχ. ἑκατὸν πεντήκοντα Ἀρ.θ. 150 κατὰ μοσούριον.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 31 Ἰουλίου 1924

Ὁ Δήμαρχος Μυτιλήνης

Ν. Πετρόπουλος

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Κῆπος Σελήνης»

Ἀπ ψ νέα καὶ πάλιν ἐπιθλήτε.

Πρὸ τοῦ δείπνου τὸ Trio Albertis.

Μετὰ τὸ δεῖπνον ὁ περιβόητος Ἰταλὸς κωμικὸς Giacobe μαθὼν καὶ οἱ Κα Maria D'Argent καὶ Tina Galante ποὺ ὁ συνεργάσονται τὸ κοινὸν μὲ τὰς πολυτελεῖς ἀμφίεις των, Ἀνατολικοὺς καὶ Αἰγυπτιακοὺς χορούς, τὰ νεοὐέτα καὶ τὰς ξεκαρδιστικὰς κωμῳδίας των.

Δὲν πρέπει νὰ λείψῃ κανείς.

(Ἐκ τῆς Δ)ασεως

«Δημ. Κῆπος»

« ΟΙ ΠΕΙΡΑΤΑΙ »

Τὸ θαυμάσιον αὐτὸ ἔργον τὸ προκαλέσαν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν θεατῶν εἰς σημεῖον μανίας, θὰ ἐξακολουθήσῃ ἀπόψε συνέχεια νέας ὁράσεως περιεστεμμένη ἤτοι νέον ἐπεισόδιον εἰ δύ μέρη μὲ σκηνὰς μεγάλου ἐνδιαφέροντος καὶ ἐλάχ ἐξηγήσεως. Ἀ: προσέλθουν λοιπὸν οἱ θαυμασταί των. Εἴσοδος Ἐλευθέρα.

Ἀδιον ἀλλαγὴ τοῦ ἰδίου.

Προσεχῶς : **Μέσα στὰ Χιόνια**

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τὸν ἀγαπητὸν μου φίλον ὀδοντοπλαστὴν Συνόδην Ι. Συνόδην πτῦ ἐπέρθη μετὰ τῆς διπλῆς πολλῶν χαρίτων πεπροικισμένης Ἑλένης Κοκόλη συγχύσω ἀγκυρόδως.

Κρητικὸς

***

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς πληξάσης ἡμᾶς συμφορᾶς; σκεφθόμεν νὰ ἐξαρτισήσωμεν ἅπαντα τὰ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν Σωματεῖα, τὰς ἐν γέ α ἐργατικὰς ὀργανώσεις, τοὺς φίλους καὶ γνωρίμους τὴν κηδείαν τοῦ προφιλοῦς ἡμῶν συζύγου, πατρὸς Ἰακ. Ψωμαδέλλη καὶ τοὺς ἀποτρέξαντας τὸν μετατείνα διὰ τὴν τί Ἀθήνας μετάβασίν του. Καθήκον μας ἐπίσης θεωροῦμεν ὅπως εὐχαριστήσωμεν τὰς ἐφημερίδας «Ἑλ. Λόγον» καὶ «Σάλπιγγα» πάνες: κατέβαλον ἀπόρους προσπαθείας πρὸς διάσωσιν τοῦ μακαρίτου.

Οἰκογένεια ***Ψωμαδέλλη***

Μόνον τὰ λευκὰ

Φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ Συλλόγου τῶν κυνηγῶν, ὅτι εἰ κατ' εὐδείαν παραγγελθεῖσαι καὶ εἰδικῶς κατασκευασθεῖσαι καρτοῦσαι πλήρεις, Eley εἰς λευκὰ νεφτία, σὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσιν μὲ τὰς κυκλοφορούσας ἐπαύλεις εἰς χρωματιστό.

Ὁ προμηθευτὴς

1—4 ***Δ. Ἀποστέλου***

Νέον φορτίον ξυλείας

Ἀφίκετο τὸ ἀτμόπλοιον «Κάσος» μὲ φορτίον ξυλείας τῶν κ. Ἀδελφῶν Δ. Πετρέλλη καὶ Σια.

«Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης

Ἐπείδεται εἰ: πλειοδοτὴν ὁ ἡμικρατησία ἡ μίσσωσις τῆς ἐφετινῆς σοδειᾶς τῶν συκων τοῦ εἰς χρόνον 4 ἐτῶν εἰς θέσιν Μειόζον συκοκαμπόλου τοῦ Νοσοκομείου ὀνόματι Μεγάλο Περβόλι.

Πληροφορίας περὶ τῶν ὅρων τῆς μισθώσεως εἰ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν ἀπὸ τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐφορείας καὶ ἀπὸ τὸν δημόσιον κήρυκα Ἰάπεσιν.

Ἡ κατακύρωσις γενήσεται τὴν δην Αὐγούστου 1924 ἡμέραν Τρίτην ὥραν 12ην μεσημβρίας, ἐν τῷ Μεσοχῷ Κάτω Τρίτου ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Ἐφορείας τοῦ Νοσοκομείου, ἥτις ἐπιφυλάσσεται τὸ δικαίωμα τῆς ἐγκρίσεως.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 26 Ἰουλίου 1924

Ἡ Ἐφορεία

Εἰδοποίησις

Πωλεῖται ἐλαιοκομικὸν ἄνευ πατωμάτων καὶ παραθύρων εἰς θέσιν κεντρικωτάτην ἀποτελειωμένη ἀπὸ ἰσόγειον καὶ δύο πατώματα ἤτοι ἐωμάτια ἐν ὅλῳ 12 μὲ αὐλὴν γύρω ἐν τῆς οἰκίας.

Πληροφορίαι περὶ τῷ κ. Ἰωάννῃ Κοκκίνῳ ξυλεμπόρῳ ὁδὸς Μηχαρσαλέως. 1—10

Εἰδοποίησις

Ὁ γναμζῶν τὰ περὶ τῆς τύχης τῆς οἰκογενείας Κ. Κομνηνοῦ Φαναρζῆ ἐκ Κυδωνίων Μ. Ἀσίας νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν γίον του εἰς τὴν κάτωθι διεύθυνσιν:

Athassion K. Kominon

Poste Restante — Pont-de – Chéruy

Isére- France

— **ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΙΟΚΜΕΝΙΔΗΣ** —

Κτηνίατρος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως

Φαρμακεῖον : ***Β. Παπαδοπούλου***

Κ. ΠΟΛΥΖΩΝΗΣ & Κ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Ἐξαγωγεῖς Δημητριακῶν Κομοστήνη

Ἀναλαμβάνουσι ἀγοράς, οἵου, κριθῆς διὰ λογαριασμόν τρίτου.

ΒΙΒΛΙΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

Ὅλοι οἱ βιβλιόφιλοι τῆς Μυτιλήνης καὶ ὅσοι ἔχουν θὰ κάτε νὰ περάσετε τὸ κολοκύθι στὰς ἐξοχὰς, νὰ περάσετε ἀπ' τὸ Κατάστημά μας νὰ πάρετε βιβλία τοῦ **Γαναράκη** μὲ Μηνιαίας Δόσεις, ὁπὸ τοὺς κατωτέρους ὅρους.

Υἱοὶ Χ'' Δανιὴλ

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Οἱ Μπολσεβίκοι ἑτοιμάζουν γενικὴν ἐπιστράτευσιν μικροβίων

— Πανώλους καὶ χολέρας.

— Ὅλοι οἱ χημικοὶ καὶ οἱ μικροβιολόγοι τῆς Ρωσσίας διετιμήσησαν τὰ ἐργασθοῦν.

— Διὰ νὰ μελετήσουν τὰ τῆς ἐν λόγῳ ἐπιστρατεύσεως.

— Ἐκ τῶν ὑφανῶν νεοσυλλέκτων θὰ κατασκευασθοῦν βαδοκάδες τινὲς βομβῶν.

— Ὅταν ἑτοιμασθοῦν θὰ γίνουν τὰ πειράματα.

— Εἰς εἰδικὸν σταθμὸν τῆς περιφερείας Ἀστραχαν.

— Αἱ ἐκκρηγνυόμεναι βόμβαι θὰ ἐκσφενδονίζουν μικρόβια.

— Ἀντὶ μόρων.

— Καὶ θὰ γενοῦν ἐπιδημίας ἐξολοθρευτικάς.

— Ἀντιπροσωπεῖς τὸ μεσημέρι ὁ Δήμιος. Κήπος ἀπήλαυσεν ὡραίου καὶ σπάνιον θεάματος.

— Τρυκυβάρατον καιγῶν διανοιγομένου καὶ καλλιτέχνου.

— Ἀμφότεροι διεκρίθησαν δι' ἐπιδεξιότητα συγκινητικήν.

— Θὰ ἠδύναντο ἴσως καὶ νὰ ἀποτελέσουν νούμερο πρωτότυπον.

— Καὶ διασκεδαστικώτατον.

— Μὲ τὸ ἀζημίωτον πάντοτε.

— Ὁ κόσμος. . . πληγάνει.

= Ἡ πόλις μας θὰ δοκιμάσῃ τὴν θλῖψιν ἑνὸς ἀποχωρισμοῦ.

— Θὰ χαιρῇ τὴν προσωποποίησιν τῆς κομψότητος.

— Οἱ λοῦτροι σου καὶ τὰ χαιρόνια ἐν γένει θὰ ἠσυχάσουν.

— Οὐδεὶς πλέον θὰ τοὺς ἐνοχλῇ.

— Καὶ τὰ δικαστήρια θὰ χασουν ἕνα τακτικὸν πελάτην.

— Ὅσον διὰ τὸ «Ντάνσιν» ἡ ἀπώλειά του θὰ εἶνε συναπληρώτος.

— Τί κρίμα.

— Τὰ παραστήγματα τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ τελειώνουν.

— Ἔνδεχ τῆς ἑβδομάδος θὰ εἶνε ἑτοιμα.

— Καὶ θὰ ἀρχίσῃ ἡ διάθεσις των.

— Εἰς τοὺς πρόσφυγας.

— Ποῖοι ἄραγε θὰ εἶνε οἱ τυχηροὶ πρόνο μιοῦχοι.

— Διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι θὰ ἐξακολουθήσουν κυλιόμενοι εἰς τὰ ὄργα καὶ ἀνήλια ὑπόγεια.

— Ὅσοι δὲν ἔχουν μοῖρα στὸν ἥλιο.

= Λίθιο βγάδι ἡ Μυτιλήνη θὰ χαμέψῃ καὶ πάλιν.

— Τὸν ἑβδομαδιαῖον χορόν της.

— Εἰς τὸ «Δασκεῖον».

— Προμηθεύεται ἐμφατευτὴ κοσμοσυρροή.

— Τὰ ζευγη τῶν χορευτῶν ὑπολογίζονται ἄπὸ τὰ 25.

— Τὸ περασμένον Σάββατον δὲν εἶχον προσέλθῃ.

— Ἐλλείψει ἐπαρκοῦς προειδοποιήσεως.

— Αἱ εἰσπράξεις μοιαζάτατα ὑστέρησαν ἐνθαρρυντικοί.

ὁ Κατανάγκης

Ὁ Ἰατρὸς

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ

σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ **ὀκτὼ ἔτη** μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν **Παρισίων**, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ **Κλινικῇ** του **ἀντικρὺ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης** 9—12 καὶ 3—5

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Φαρμακεῖα καὶ Παντοπωλεῖα τὰ ἄρτι κομισθέντα φρεσκώτατα γαλατα

— ΠΙΚ — ΝΙΚ —

Γενικὴ ἀντιπροσωπεία δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα

ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

Ταμαδοῦ 28 Πειραιᾶ

THE «SWIFT» PATENT WASHER

Ταχὺς προνομιοῦχος πλυντὴρ

«SWIFT».

Θαυμασία ἐφεύρεσις διευκολύνουσα τὰ γυναικεῖα ἔργον. Μ.ἁ; ἑβδομάδος πλύσιν ἐντελεῖ αὐτομάτως εἰς μίαν ὥραν ἄνῳ ἀναπαύεσθε.

Χαρισμὸς ἄνετος καὶ εὐκολώτατος.

Καθαρίζει τὰ πλέον ρυπαρὰ φορέματα καὶ τὸν λεπτότατον ρουχισμὸν διὰ δυνατοῦ ρεύματος θερμοῦ ὕδατος καὶ ἀτμοῦ. Δημιουργεῖ ἐκμίζησιν διὰ τῶν πόρων τῶν ὑφασμάτων, χωρὶς νὰ καταστρέψῃ ταῦτα διὰ πίεσεως ὡς γίνεται εἰς ἄλλους πλυντήρας.

Εἰς τὸν πλυντῆρα Swift δύναται νὰ προστεθῇ καὶ ἰδιαίτερον μηχάνημα τὸ ὁποῖον στεργίζει καὶ σιδερώνει συνάμα τὰ πλυθέντα φορέματα.

Εὐθυνώτατος καὶ προσιτὸς εἰς κάθε οἰκίαν. Μὲ τὰ ἕξοδα 2—3 πλύσεων ἀποκτᾶται ὁ προνομιοῦχος πλυντὴρ Swift.

ΓΡΑΝΤΑΙΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ

Τοῦ παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίου Carnelle.

Παντὸς βάθους, ὕψους, καὶ ἀποδόσεως, ἐργαζόμεναι διὰ πολυυετεραιοδοξῆς ταινίας.

Ἠγγυημέναι, χαροκίνητοι καὶ ἑτεροκίνητοι.

Κατασκευασμέναι ἐκ μειάλου ἀνοξιδότου.

Ἀπλούσταται, οἰκονομικώτατοι, στερεότητος εἰκοσαπλασίας τῶν συνήθων.

Κατέλληλοι (ἡ) ἀλμυρὸ καὶ γλυκὺ ὕδατα) εἰς ἀγροτικὰς, βιομηχανικὰς καὶ οἰκιακὰς χρήσεις κ. τ. λ.

Ἐγκατάστασις ἁπλουστάτη καὶ εὔκολος μὴ ἔχουσα ἀνάγκην ωσθήνων.

Ἀντιπρόσωποι ἐν Μυτιλήνῃ

Ἐμμ. καὶ Γρ. Γαληνοῦ

The «Ehag» Alarm Cash-Box

Χαλύβδινα φορητὰ χρηματοκιβώτια «Ἔλαγη» μὲ αὐτόματον μηχάνημα συναγερμοῦ.

Ἀπρόσιτα εἰς κλέπτας καὶ διορήκτας.

Τὰ χ ηματοκιβώτια «Ehag» ἐμπεριέχουσι αὐτοτελὲς ἠλεκτρικὸν μηχάνημα συναγερμοῦ ἐνεργὸν ἐθύτ. ὥ; τὸ κιβώτιον κινηθῇ διὰ ξένης χερός.

Ἀπαραίτητα εἰς κάθε οἰκίαν διὰ τὴν ἀσφάλειαν κοσμημάτων καὶ τιμαλφῶν.

Τιμαὶ εὐθυνόπιται.

Ἀντιπρόσωποι ἐν Μυτιλήνῃ

Ἐμμ. καὶ Γρ. Γαληνοῦ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 76 ΑΘΗΝΑΙ 1 Αὐγούστου ὥρα 2.55 πρωϊνὴ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΛΑΒΕΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΙΝ

Μετὰ μακρὰς συζητήσεις ἡ Συνέλευσις ἐξουσιοδότησε τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐκδίδει κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν νομοθετικὰ διατάγματα ἐπὶ τῶν ζητημάτων τοῦ προσφυγικοῦ, ἀγροτικοῦ, τῆς διώξεως λιστείας καὶ αἰσχροκερδείας, τοῦ σταφυδικοῦ, καὶ τῆς νομοθετικῆς προνοίας διὰ τὴν θέσιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΔΙΕΚΟΨΕ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κατόπιν τούτου ἡ Κυβέρνησις ἐκήρυξε τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συνόδου τῆς Συνελεύσεως. Ἡ ἔναρξις ὡρίσθη διὰ τὴν πρώτην Ὀκτωβρίου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σοφούλης ἐδήλωσεν εἰς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ χαρῇ εἰς τὸ ἔργον της, καὶ ὅτι αὐτὸς ὡς ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἐπεδίωξε ἤδη τῆς λύσεως τοῦ Ναυτικοῦ ζητήματος.

ΟΙ ΠΑΥΘΕΝΤΕΣ

Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ ὑπογραφῇ τὸ νομοθετικὸν διάταγμα περὶ ἐπαναφορᾶς τῶν παυθέντων ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ, ὅπερ καταρτίζεται.

ΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

Ἡ Κυβέρνησις ὥρισε τὴν ἐνέργειαν τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν ἐκλογῶν δι' α τὴν Κην Ὀκτωβρίου.

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ Ο κ. ΜΟΡΓΚΕΝΤΑΟΥ

Ὁ ἱέως ἀντιπρόσωπος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὸ προσφυγικὸν δάνειον κ. Μοργκενταου ἐτηλεγράφησεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΜΥΝΑΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ στρατοῦ διεκοινωσε πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξατερικῶν ὅτι θὰ ἀναγκασθῇ χάριν τῆς ἀμύνης τῆς Χώρας νὰ διατάξῃ τὴν εἰσβολὴν τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ Βουλγαρικὸν ἔδαφος, πρὸς ἀποτελεσματικὴν κατάδειξιν τῶν κομιτατζήδων. Τὸ ἐπιτελεῖον παρακαλεῖ νὰ γνωστοποιηθῇ ἡ ἀπόφασίς του αὐτη πρὸς τοὺς Συμμάχους.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΝ ΣΕΡΒΙΑ

Τηλεγράφημα ἐκ Βελιγραδίου ἀγγέλλει ὅτι τὸ νέον ὑπουργεῖον ἐν Σερβίᾳ ἐσχηματίσθη ὡ ἑξῆ :

Δαβίδοβιτς δημοκρατικὸς πρωθυπουργός, ***Μαρίνκοβιτς*** δημοκρατικὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ ***Ἀββᾶς Κοροζὲκ*** ἀρχηγὸς τοῦ κατὰ κόμματος τῆς Δημ. Ἐπαναδεύσεως, ***Πέτσιτς*** δημοκρατικὸς τῶν Δημ. Ἔργων, ***Μέτροβιτς*** ἀποσπασθεὶς ριζοσπαστικὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ***Μεχμὲτ Σπάχο*** ἀρχηγὸς τῆς μουσουλμανικῆς ὀργανώσεως τῶν Οἰκονομικῶν, ***Στρατεγὸ Χατζῆτς*** τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν, ***Χαλὶτς Χραοϊτζα*** τῆς Δικαιοσύνης, ***Σοβσνὶκ*** Σλοβένος λαϊκὸς τῆς Συγκοινωνίας, ***Πὶρὲ Μαρκοβιτς*** δημοκρατικὸς Ταχυδρομείων καὶ Τηλεγράφων, ***Κοσλοβιτς*** λαϊκὸς τῆς Γεωργίας, ***Σουμενκοβιτς*** δημοκρατικὸς τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Βιομηχανίας, ***Μπίκιεν*** μουσουλμάνος τῆς Δημοσίας Ὑγείας.

ΣΟΒΑΡΙ ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΕΡΒΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΕΡΙ ΠΑΝΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

***Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Σερβίας κ. Δαβίδοβιτς ἐδήλωσεν ὅτι ὑφίσταται τάσεις πρὸς πορβελκανικὴν ὁμοσπονδίαν. Σκοπὸς ταύτης θὰ εἶνε ὁ σεβασμὸς τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ὑπὸ τῆς Βουλγαρίας ἡ ὁποία ἐξεδήλωσεν ἀοχάτως εἰλικρινῆς ἐμμέσου παταγορητζήσεως τῆς συνθήκης διὰ τῆς ὁράσεως τῶν κομιτατζήδων. Ἀπόντων ἰσωτέρας ὅτι ἡ Βουλγαρία φέρεται ἀφρόντως καθ' ἣν στιγμὴν ἡ πρωτεύουσα της ἐορίσκεται σχεδὸν ἐντὸς βολῆς τηλεβόλου ἀπὸ τῶν σερβικῶν συνόρων.*

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕΡΒΙΑΣ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὁ πρωὐπουργὸς τῆς Σερβίας κ. Δαβίδοβιτς ἐδήλωσε διὰ τοῦ Σέρβου πρεσβευτοῦ πρὸς τὸν κ. Σοφούλην ὅτι εἶνε ὁπαδὸς στενῆς συνεργασίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σερβίας ἐφ' ὅλων τῶν σοβαρῶν ζητημάτων τῶν ἀπασχολούντων τὴν Βαλκανικήν.

ΣΥΓΚΑΛΕΙΤΑΙ Η ΣΚΟΥΨΙΝΑ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βελιγραδίου ὅτι μετὰ τὰ πρῶτα ὑπουργικὰ συμβούλια τῆς νέας Κυβερνήσεως Δαβίδοβιτς, ἐδημοσιεύθη ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν καθ' ὃ ἡ Σκουψίνα συγκαλεῖται τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες

Ἐὰν θέλετε νὰ φορέσητε καπέλλα μὲ γοῦστο καὶ **Nouveauté** πρέπει πρῶτον νὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ ἐργαστασιον τῆς Καλλιτέχνιδος πλοποιοῦ **Ἀφροδίτης Μουράτογλου** κείμενον (ὁπισθεν Πορφυρήματος «Μεγάλης Βρεττανίας» παραπλεύρως ἀπωθήσης Ι. Ματσέως καινούργιους δρόμους).

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ ἐν τῷ χωρίῳ Βαρειᾷ καὶ πλησίον τῆς Ἐκκλησίας οἰκία τοῦ κ. Μελακοῦ, ἔχουσα 6 δωματια ἡμιον φρέαρ καὶ περιοχὴν μετ' ἐλαιοδένδρων. Πληροφορίαι εἰς τὸ Κατάστημα Χριστοφόρου Βελισσαρίου.

Εἰδοποιοῦνται οἱ κυνηγοὶ

ὅτι εἰς τὰ κατάστιμά μας ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ ὅλα τὰ εἴδη κυνηγίου τῆς πλειοτέρας ποιότητος.

Υἱοὶ Χ'' Δανιὴλ

ΕΦΘΑΣΑΝ τὰ ἰαματικὰ ὕδατα **Λουτρακίου**

Θεραπεία ἀποτελεσματικὴ ψωμμάσεως νεφρικῶν παθήσεων, παθήσεων κύστεως χολοκιθικώσεως καὶ ἐν γένει στομαχικῶν παθήσεων.

Πωλοῦνται εἰς τὸ Γραφεῖον Σ. Γ. Σελεμανίδου ἐναντι Διμερχείου.

Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης.

Λόγῳ τῆς πραξιμου ἀμφιάσεως τῶν σύκων εἰδοποιοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅτι ἡ διὰ τὴν 10ην Αὐγούστου ὡρισθεῖσα κατακύρωσις τῆς μισθώσεως αὐτῶν τοῦ εἰς Κάτω Τρίτου συκοκαμπόλου τοῦ Πολ. Νοσοκομειου θέλει γίγη τὴν δην Αὐγούστου ἡμέραν τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Σατῆρος Τρίτην καὶ ὥραν 12 μεσημβρ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 30 Ἰουλίου 1924

Ἡ Ἐφορεία

Εἰδοποίησις

Πωλεῖται ἐλαιόκτημα ἐκ 200 περίπου δένδρων κείμενον παρὰ τὴν **θέαν** Λαγκάδος (περιφερείας Χάλικος) συνορευόμενον μὲ τὰ κτήματα τοῦ Παν. Χριστοδούλου ἡ Λαγοῦ καὶ Ἄθαν. Τσολάκη.

Ἐπίσης πωλεῖται τὸ 1/2 ἥμισυ μερίδιον ἑνὸς ἰσογείου καφενείου κείμενον ἐν τῇ συνεκῇ Νεοχωρίου (Πόρτε.) συνορευόμενον μὲ τὴν ἰδιοκτησίαν τῆς Μαριάνθης Τσίγκουρα καὶ 3 μερῶν δρόμους. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Βασιλείῳ Π. Ἐφεπλωματᾶ κατάστημα ἐν τῇ ἀγορᾷ.

Εἰδοποίησις

Τὸ αὐτοκίνητον ***«Ἀγάπη»*** 10 θέσεων μὲ προσεκτικὸν ὁδηγὸν ἐπίστρατον θὰ ἐκτελῇ συγκοινωνίαν Μυτιλήνης-Θερμῆς ἀπὸ τὰς 7 τὸ πρωΐ — 7 τὸ βράδυ μὲ 8 μόνον δραχμάς. Μετ' ἐπιστροφῆς δρχ. 15. Στάσιμος. Στὸ οκιερὸν καφενεῖον Κίμ. Κιοσκλῆ, Ἐπάνω-Σκάλα.

Εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. **ΣΤΕΛΙΟΥ ΜΑΝΩΛΑΚΕΛΛΗ** ἐφθασαν ὅλα τὰ ἐξαρτήματα σωλήνων, καὶ λίαν προσεχῶς φθάνουν καὶ σωλῆνες. Ὁμοίως ἐφθασαν καὶ γαλβανισμένοι ἀλμαρίναι αὐλακωτοὶ διὰ σκεπὰς εἰς ὅλο τὸ μεγέθη. Πωλοῦνται εἰς τιμὲς συγκατοβατικὰς. Εἰς τὸ ἴδιον κατάστημα πωλοῦνται σίδηρα καὶ ράγιαις πρὸς δραχμὰς τέσσαρας τὴν ὀκᾶ.

ΑΙ „ΣΙΑΜΑΙΑΙ„ ΔΙΔΥΜΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Πολύπλοκα προβλήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἀντιμετωπίσουν ἡ Νταίηζυ καὶ ἡ Βάϊολετ Χίλτον ὅταν ἐρωτευθοῦν. — Ἠμπορεῖ ἡ μία νὰ σωθῇ ἐὰν ἡ ἄλλη ἀποθάνῃ;

Ὅταν ἡ Νταίηζυ καὶ ἡ Βάϊολετ Χίλτον ἐγεννήθησαν εἰς τὴν πόλιν Μπράϊτον, τῆς Ἀγγλίας, πρὸ ἀπὸ δεκαέξ ἔτη ὁ ἰατρὸς ἀνήγγειλεν εἰς τὸν ἐναγωνίως περιμένοντα πατέρα:

«Εἶναι κορίτσι».

Ὁ εὐτυχὴς πατέρας ἠκτινοβόλησεν ἀπὸ εὐχαρίστησιν, ἀλλ' ἡ ἔκφρασίς του ἤλλαξεν ὅταν ὁ ἰατρὸς πρόσθεσεν:

«Δηλαδὴ—ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ εἴπω—εἶναι κορίτσια».

«Τί ἐννοεῖτε;» ἠρώτησεν ὁ πατέρας.

«Καλλίτερα ἐλᾶτε νὰ ἰδῆτε μόνος σας» εἶπεν ὁ ἰατρὸς μὲ γλυκύτητα.

Ὁ πατέρας ἠκολούθησε τὸν ἰατρόν. Μέσα ἀπὸ σκεπάσματα στολισμένα μὲ δαντέλλες καὶ κορδέλλες, ἠκούσθησαν δύο μικραί, ἀδύνατοι φωναί.

«Ἆ!» ἀνεφώνησεν ὁ πατέρας, ἐνῷ ἤνοιγε τὰ σκεπάσματα καὶ ἔσκυπτεν ἐπάνω εἰς δύο μικροσκοπικὰ κεφαλάκια, «εἶναι ΔΥΟ μικρά! Γιατὶ δὲν μοῦ τὸ λέγατε;

Ὁ ἰατρὸς ἀπέσυρεν ὅλως διόλου τὰ σκεπάσματα καὶ ἐξήγησεν:

«Βλέπετε, δὲν εἶναι ἀκριβῶς δύο μικρά, οὔτε εἶναι ἀκριβῶς ἕνα μικρόν».

Καὶ τότε ὁ ἔκπληκτος πατέρας εἶδεν ὅτι τὰ παιδία ἦσαν ἡνωμένα εἰς τὴν ράχιν μὲ μίαν ἄκαμπτον γέφυραν ἀπὸ μῦς καὶ ὀστᾶ.

«Ἀλλ' ἠμποροῦν νὰ ζήσουν ἔτσι;» ἠρώτησεν.

«Αὐτὸς εἶναι ὁ μόνος τρόπος ποὺ ἠμποροῦν νὰ ζήσουν,» εἶπεν ὁ ἰατρός». «Ἐφ' ὅσον ἠμπορῶ νὰ κρίνω, δὲν ἠμποροῦν ποτὲ νὰ ἀποχωρισθοῦν. Πρέπει νὰ ζήσουν καὶ νὰ ἀποθάνουν ἡνωμένα, ὅπως οἱ περίφημοι Σιαμαῖοι δίδυμοι».

Ἀργότεραι ἐξετάσεις ἐδικαίωσαν τὴν γνώμην τοῦ ἰατροῦ, διότι ἀπεδείχθη ὅτι αἱ σπονδυλικαὶ στῆλαι τῶν παιδίων ἡνώνοντο μὲ ἕνα σκληρὸν τοῖχον ἀπὸ ὀστοῦν, ἕως τὴν μέσην τῆς ράχεως. Ἐπὶ πλέον ἀπεδείχθη ὅτι τὸ αἷμα τῆς μιᾶς ἔρρεεν ἐλευθέρως εἰς τὰς φλέβας τῆς ἄλλης, ὥστε αἱ ζωαί των ἦσαν συνδεδεμέναι διὰ παντός.

Ἡ Νταίηζυ καὶ ἡ Βάϊολετ ἐν τούτοις ἐμεγάλωσαν καὶ εἶνε δύο ὑγιεῖς νέαι. Εἶναι ὅπως καὶ κάθε ἄλλη τῆς ἡλικίας των, καὶ ἀρκετὰ εὔμορφαι, μορφωμέναι καὶ συμπαθεῖς. Ἀλλ' ἂν καὶ εἶναι τώρα δεκαέξ ἐτῶν καὶ ἀνεπτύχθησαν εἰς δύο χαριστάς, ἂν καὶ ἡνωμένας νέας, εἶναι ἀκόμη ἀμφισβητήσιμον ἐὰν εἶναι ἓν ἄτομον ἢ δύο.

Ὅταν ταξειδεύουν μὲ τὸν σιδηρόδρομον παρουσιάζουν ἕνα εἰσιτήριον εἰς τὸν κατάπληκτον ὁδηγόν.

Μὲ ἕνα εἰσιτήριον ἐπίσης εἰσέρχονται εἰς τὸ θέατρον. Ἀλλ' ὅταν ἀπεφοίτησαν ἀπὸ τὸ γυμνάσιον δὲν ἐδόχθησαν ἕνα δίπλωμα. Οὔτε σκέπτονται νὰ ρίπτουν μίαν ψῆφον, ὅταν ἔλθῃ ὁ καιρὸς νὰ ψηφίσουν. Ὅταν ἐγερθῇ τὸ ζήτημα τοῦ ἐὰν εἶναι ἕνα ἢ δύο πρόσωπα, αἱ ἀδελφαὶ τὸ λύουν ὅπως τὰς συμφέρει!

Ἡ Νταίηζυ καὶ ἡ Βάϊολετ Χίλτον ζοῦν τώρα μὲ τὴν θείαν των, Καν Μέγιερ Μεϋερ, εἰς τὸ Σὰν Ἀντώνιο, Τέξας. Ἡ καλὴ αὐτὴ γυναῖκα, ἀφ' ὅτου ἀπέθανεν ὁ πατέρας τῶν δύο ἀδελφῶν εἰς τὸν πόλεμον, τὰς υἱοθέτησε καὶ τὰς ἀνέθρεψεν ὡς συνήθεις νέας. Καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ μόνη μητέρα τὴν ὁποίαν ἐγνώρισαν τότε αἱ ἀδελφαί, διότι ἡ μητέρα των ἀπέθανε ὀλίγας ἑβδομάδας μετὰ τὴν γέννησίν των.

Φυσικὰ μέσα εἰς τὸ σπίτι ἔχουν τακτοποιηθῆ ὅλα ὥστε νὰ ἀπλοποιῆται ἡ δυσκολία τῆς ζωῆς των, ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον. Τὸ τραπέζι τοῦ φαγητοῦ εἶναι κατεσκευασμένον οὕτως ὥστε καὶ αἱ δύο νὰ τρώγουν ἀναπαυτικά, καὶ «διπλᾶ» καθίσματα εὑρίσκονται εἰς κάθε δωμάτιον.

Τὰ καθίσματα αὐτὰ εἶναι πολὺ μεγάλα, χωρὶς χώρισμα εἰς τὸ μέσον. Αἱ δύο ἀδελφαὶ κοιμοῦνται εἰς ἕνα μεγάλο, διπλὸ κρεββάτι, ἀλλὰ τὴν νύκτα ἔχουν τὰς περισσοτέρας δυσκολίας.

Ἐὰν ἡ μία ἐξυπνήσῃ καὶ θέλει νὰ γυρίσῃ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, πρέπει νὰ ἐξυπνήσῃ καὶ τὴν ἄλλην. Καὶ ἀκόμα πρέπει νὰ σηκωθοῦν καὶ νὰ ξαναπλαγιάσουν μὲ τὰ κεφάλια πρὸς τὰ πόδια τοῦ κρεββατιοῦ, ἐὰν θέλουν νὰ κοιμηθοῦν ἀπὸ τὸ ἄλλο πλευρόν. Συχνὰ ἡ μία μένει ξαπλωμένη ἔξυπνη ἐπὶ ὥρας, ἀλλὰ τελείως ἀκίνητη, διὰ νὰ μὴ ἐξυπνήσῃ καὶ τὴν ἄλλην.

Τὸ πρωῒ ὑπάρχει πάντοτε κάποια διαφορὰ μεταξύ των, διὰ νὰ σηκωθοῦν. Ἡ μία θέλει ἴσως νὰ σηκωθῇ ἀργότερον.

Ἀλλά, συνήθως, ἀφ' οὗ ἀναγκαστικῶς πλαγιάζουν μαζύ, εἶναι ἕτοιμαι νὰ σηκωθοῦν καὶ τὴν ἰδίαν ὥραν.

Τὸ μπάνιο των εἶναι ἐξαιρετικῶς μεγάλον, ὥστε νὰ χωροῦν καὶ αἱ δύο. Διὰ νὰ ἐνδυθοῦν δὲν ἔχουν καὶ πολλὴν δυσκολίαν. Κάθε μία φορεῖ τὰς κάλτσες καὶ τὰ ὑποδήματά της, ἀλλὰ τὰ ἐσωρρουχα πρέπει νὰ φορεθοῦν μαζύ, διότι, ὅπως αἱ δύο ἀδελφαί, εἶναι καὶ αὐτὰ ἡνωμένα.

Εἰς τὸ ζήτημα τῶν φορεμάτων αἱ δύο ἀδελφαὶ ὁμοιάζουν τὰς ἄλλας νέας. Ἀγαποῦν ὡραῖα φορέματα καὶ ρίπτουν τὰ περισσότερα μόνα των. Ἐνῷ ἡ μία ράπτει εἰς τὴν μηχανήν, ἡ ἄλλη διαβάζει, ἢ κάθεται καὶ συνομιλεῖ μὲ τὴν ἀδελφήν της. Ἔχουν ἐπίσης τὴν συνήθη νεανικὴν φιλαρέσκειαν καὶ εἶναι ὑπερήφανοι διὰ τὴν εὐμορφίαν των. Τὸ πλέον ἀξιόλογον χαρακτηριστικόν των εἶναι τὰ ὡραῖα, μακρυά, σγουρὰ μαλλιά των. Κάποτε ἡ Νταίηζυ ἤθελε νὰ κόψῃ τὰ μαλλιά της, ἀλλὰ ἡ Βάϊολετ δὲν ἤθελε μὲ κανένα τρόπον νὰ κόψῃ τὰ ἰδικά της. Ἀφοῦ ἕνα κεφάλι μὲ κομμένα μαλλιὰ καὶ ἕνα μὲ μακρυὰ θὰ ἦτο γελοῖον, ἡ Νταίηζυ εἰς τὸ τέλος ἠναγκάσθη νὰ μὴ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐπιθυμίαν της.

Τὸ βάδισμα εἶναι ἀρκετὰ δύσκολον ἔργον διὰ τὰς ἀδελφάς, ἀλλ' ἔμαθον νὰ περιπατοῦν μὲ ἀρκετὴν εὐκολίαν. Αἱ δύο ἀδελφαὶ εἶναι ἐστραμμέναι ἡ μία ἀπὸ τὴν ἄλλην εἰς μίαν γωνίαν 45°. Τὰ πόδια κάθε μιᾶς ἀκολουθοῦν τὴν διεύθυνσιν τοῦ σώματος, καὶ δι' αὐτὸ ἀναγκάζονται νὰ καρκινοβατοῦν. Κατορθώνουν νὰ ἀνεβαίνουν καὶ καταβαίνουν καλὰ τὴν κλίμακα καὶ κάποτε μάλιστα προσπαθοῦν νὰ χορεύσουν. Ἡ μία πρέπει νὰ ὀπισθοχωρῇ ἐνῷ ἡ ἄλλη προχωρεῖ καὶ ἐχρειάσθησαν πολὺν καιρὸν διὰ νὰ μάθουν νὰ μὴ κτυποῦν τὰς πτέρνας των.

Εὐτυχῶς αἱ ἀδελφαὶ ἔχουν θαυμασίαν ὑγείαν, διότι ὅταν ἡ μία ἀσθενήσῃ πρέπει καὶ ἡ ἄλλη νὰ μένῃ εἰς τὸ κρεββάτι τελείως ἀκίνητος. Εἰς τὰς διαφόρους περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας ἡ μία ἀπὸ τὰς δύο ἠσθένησε σοβαρῶς, ὁ περιορισμὸς ἦτο πολὺ χειρότερος διὰ τὴν μὴ ἀσθενῆ.

Οἱ πόνοι τῆς μιᾶς ἀδελφῆς δὲν ἐπηρεάζουν τὴν ἄλλην, παρὰ μόνον ὅτι οἱ πόνοι εἶναι εἰς τὸ μέρος πλησίον τῆς γεφύρας ἡ ὁποία τὰς ἑνώνει. Οὔτε ἔχουν τὰς ἰδίας συγκινήσεις. Συχνά, ἐνῷ ἡ μία κλαίει διὰ κάτι, ἡ ἄλλη τὴν παρηγορεῖ μὲ γέλοια.

Αἱ ἀδελφαὶ ἀγαπῶνται πολὺ μεταξύ των. Ὅταν κάποτε μαλλώσουν, συμφιλιώνονται γρήγορα μὲ ἕνα φίλημα. Αὐτὸ εἶναι πολὺ δύσκολον δι' αὐτὰς διότι πρέπει νὰ τα ... πολὺ πρὶν τὸ κατορθώσουν.

Ὑπάρχουν πολλὰ πράγματα τὰ ὁποῖα ἡ μία ἀδελφὴ ἠμπορεῖ νὰ κάμῃ καὶ ἡ ἄλλη δὲν ἠμπορεῖ. Ἡ Νταίηζυ ὁδηγεῖ τὸ αὐτοκίνητον, ἀλλ' ἡ Βάϊολετ δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸ κάμῃ διότι εὑρίσκεται πρὸς τὰ δεξιά. Ὅταν παίζουν πιάνο ἡ Νταίηζυ παίζει πάντοτε μπάσο, ἐνῷ ἡ Βάϊολετ παίζει τὰς ὑψηλὰς νότας.

Αἱ ἀδελφαὶ ἀγαποῦν πολὺ τὸν κινηματογράφον καὶ πηγαίνουν συχνά, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι προκαλοῦν πάντοτε τὴν κοινὴν περιέργειαν. Φέρουν μαζύ των καὶ ἕνα ἰδιαίτερον κάθισμα, διότι δὲ ἠμποροῦν νὰ καθήσουν εἰς τὰ καθίσματα τοῦ θεάτρου μὲ τὸ χώρισμα εἰς τὸ μέσον.

Αἱ δύο ἀδελφαὶ δὲν μένουν ποτὲ ἀργαί. Ὅταν τελειώσουν τὰς οἰκιακάς των ἐργασίας, περιποιοῦνται τὸν κῆπον των, ἢ παίζουν μουσικὴν ἢ διαβάζουν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ πιάτα, ἡ Νταίηζυ τὰ πλύνει, ἐνῷ ἡ Βάϊολετ τὰ σκουπίζει, διότι, ὅπως καὶ εἰς τὸ αὐτοκίνητον, ἡ Βάϊολετ δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἀλλάξῃ θέσιν μὲ τὴν Νταίηζυ.

Αἱ δύο νέαι Χίλτον ἀπεφάσισαν νὰ κλείσουν ἔξω ἀπὸ τὴν ζωήν των τὸν ἔρωτα.

«Ἡ μόνη ἀγάπη τὴν ὁποίαν θὰ γνωρίσωμεν ποτε» λέγουν ἀρκετὰ λυπηρά, «εἶνε ἡ ἀγάπη τὴν ὁποίαν ἔχομεν ἡ μία πρὸς τὴν ἄλλην».

Ἀλλὰ φυσικά, εἶναι πολὺ νέαι ἀκόμη καὶ δὲν ἔχουν δοκιμάσει τὴν μεγάλην δύναμιν τοῦ ἔρωτος, ἡ ὁποία ἀνατρέπει ὅλας τὰς ἀποφάσεις καὶ τὰ σχέδια. Εἶνε ἀρκετὰ ἑλκυστικαὶ καὶ οἱ νέοι τῆς γειτονιᾶς ἤρχισαν ἤδη νὰ περνοῦν πολλὰς ὥρας μαζύ των. Ἡ κ. Μεϋερ προσπαθεῖ νὰ τοὺς ἀπομακρύνῃ ὅσον ἠμπορεῖ, διότι προβλέπει περιπλοκάς. Διότι ἐὰν αἱ δύο ἀδελφαὶ ἐρωτευθοῦν καὶ δὲν ὑπανδρευθοῦν, ἡ ζωή των θὰ εἶναι δυστυχισμένη.

Ἐὰν ἐξ ἄλλου ἡ μία ἀγαπήσῃ καὶ ὑπανδρευθῇ, ἡ θέσις τῆς ἄλλης θὰ εἶναι ὑπερβολικὰ δύσκολος. Καὶ ἐὰν πάλιν καὶ αἱ δύο ὑπανδρευθοῦν, ἡ θέσις καὶ αὐτῶν καὶ τῶν συζύγων των θὰ εἶναι πολὺ δύσκολος. Ἀλλὰ φυσικὰ ἡ ἀνθρωπίνη καρδία δὲν ὑποτάσσεται ποτὲ εἰς τὴν λογικὴν καὶ ἴσως πολὺ γρήγορα αἱ δύο ἀδελφαὶ ἀντιμετωπίσουν τὸ πολύπλοκον αὐτὸ πρόβλημα.

Αἱ ἀδελφαὶ Χίλτον δὲν εἶναι αἱ πρῶται αἱ ὁποῖαι θὰ εὑρεθοῦν πρὸ τοιούτου προβλήματος.

Αἱ περίφημοι δίδυμοι ἀδελφαὶ Μπλάζεκ, αἱ ὁποῖαι ἀπέθαναν πρὸ δύο ἐτῶν εἰς τὸ Σικάγον, καὶ αἱ ὁποῖαι ἦσαν ἡνωμέναι ὅπως καὶ αἱ ἀδελφαὶ Χίλτον, δὲν ἀπέκλεισαν τὸν ἔρωτα ἀπὸ τὴν ζωήν των. Καὶ ἡ Ρόζα καὶ ἡ Τζοζέφα ἠγάπησαν, καὶ μολονότι ὁ μνηστὴρ τῆς Τζοζέφας ἀπέθανεν ἀπὸ σκωληκοειδῖτιδα, ἡ Ρόζα καὶ ὁ μνηστήρ της ὑπανδρεύθησαν.

Ἡ Ρόζα ἔγινε κ. Φράνζ Ντβόρακ, ἐνῷ ἡ ἀδελφή της ἔμεινε Δὶς Μπλάζεκ. Ὅταν ὁ μικρὸς υἱὸς τῆς Ρόζας, ὁ ὁποῖος εἶναι τώρα ἕνας ὑγιέστατος νέος δεκατεσσάρων ἐτῶν, ἐγεννήθη, ἡ Τζοζέφα τὸν ἠγάπησεν ὡς νὰ ἦτο ἰδικός της.

Ὅταν ἡ Τζοζέφα ἠσθένησεν ἀπὸ ἴκτερον καὶ ἡ κατάστασίς της ἔγινε σοβαρά, οἱ χειρούργοι ἐπλησίασαν τὴν Ρόζαν μὲ τὴν πρότασιν μιᾶς ἐγχειρήσεως, ἐν ἧ περιπτώσει ἀπέθνησκεν ἡ Τζοζέφα. Τὴν ἐβεβαίωσαν ὅτι ἦτο ἕνα μέσον νὰ σώσῃ τὴν ζωήν της καὶ ὅτι ὑπῆρχαν ἐλπίδες νὰ ζήσῃ ἀρκετὰ ἔτη περισσότερον. Τῆς ὑπέδειξεν τὸ καθῆκον της πρὸς τὸν υἱόν της ὁ ὁποῖος θὰ ἔμενε τελείως ὀρφανός, ἀφοῦ ὁ πατέρας του εἶχεν ἀποθάνει εἰς τὸν πόλεμον.

Ἀλλ' ὅταν ἡ Τζοζέφα ἀπέθανεν, ἡ Ρόζα ἐπροτίμησε νὰ ἀποθάνῃ μαζύ της καὶ ἀπεμάκρυνε τοὺς χειρούργους. Δεκαπέντε λεπτὰ ἀφ' ὅτου ἡ ζωὴ ἐγκατέλειψε τὸ σῶμα τῆς Τζοζέφας, ἡ Ρόζα, ἂν καὶ ὑγιεστάτη, ἐξέπνευσεν. Ἔτη πρίν, τὸ ἴδιον τραγικὸν πρᾶγμα συνέβη εἰς τὰς Σιαμαίας ἀδελφάς, ὅταν τὸ νεκρὸν αἷμα τῆς Ἔγκ εἰσῆλθεν εἰς τὸ ζωντανὸν σῶμα τῆς Τσάγκ καὶ ἐνέκρωσε τὴν καρδιάν της.

Ἀργὰ ἢ γρήγορα αἱ ἀδελφαὶ Χίλτον θὰ εὑρεθοῦν ἀντιμέτωποι μὲ τὸ ἴδιον πρόβλημα. Ἐὰν ἡ Νταίηζυ αἴφνης ἀσθενήσῃ καὶ ἀποθάνῃ, θὰ ὑπάρχουν ἐλπίδες νὰ σωθῇ ἡ Βάϊολετ, ἐὰν γίνῃ ἀμέσως μία ἐγχείρησις.

Ἡ δυσκολία δὲ ἔγκειται τόσον εἰς τὴν διατάραξιν ἡ ὁποία προέρχεται ἀπὸ τὸ πριόνισμα τῶν ὀστῶν, τὰ ὁποῖα ἑνώνουν τὰς δύο σπονδυλικὰς στήλας. Ἡ δυσκολία ἔγκειται εἰς τὸν ἀποχωρισμὸν τῶν ἀρτηριῶν, αἱ ὁποῖαι συνδέουν τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος τῶν δύο. Ἀμέσως μόλις ἐπέλθῃ ὁ θάνατος, τὸ αἷμα τῆς νεκρᾶς ἀδελφῆς γίνεται δηλητήριον καὶ εἰς ὀλίγα λεπτὰ τὸ δηλητήριον αὐτὸ εἰσέρχεται εἰς τὰς ἀρτηρίας τῆς ζώσης ἀδελφῆς καὶ τὴν δηλητηριάζει ταχέως.

Ὑπάρχει διαφορὰ γνώμης μεταξὺ ἰατρῶν καὶ χειρουργῶν, περὶ τοῦ ἐὰν εἶναι δυνατὸν νὰ σωθῇ ἡ ζωὴ τῆς μιᾶς, ἐὰν ἀποθάνῃ ἡ ἄλλη. Ἡ Βάϊολετ καὶ ἡ Νταίηζυ εἶναι πολὺ νέαι διὰ νὰ ἀποφασίσουν ἐπὶ τοῦ ζητήματος, ἀλλὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος αἰσθάνονται ὅτι ἐὰν ἡ μία ἀποθάνῃ ἡ ἄλλη δὲν θὰ θελήσῃ νὰ ζήσῃ.

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ νέου Ὑπ)ματος αὐτῆς ἐν Πλωμαρίῳ οὗτινος αἱ ἐργασίαι ἄρχονται ἀπὸ 1ης Αὐγούστου.

Τὸ νέον ὑποκατάστημα οὗτινος ἡ ἵδρυσις ἐγένετο εἰδικῶς ὅπως ἐξυπηρετηθῶσιν τὰ συμφέροντα τῆς πολυπληθοῦς μας πελατείας τῆς ὑπαίθρου χώρας, θέλει ἐξοφλᾶσθε κατ' εὐθεῖαν ἐκ τοῦ Ὑπ)ματος Μυτιλήνης οὗτινος θ' ἀποτελεῖ οὕτως εἰπεῖν Παράρτημα, καὶ θέλει ἐκτελεῖ ἁπάσας τὰς τραπεζικὰς ἐργασίας, ἤτοι:

Δάνεια ἐπὶ Ἐμπορευμάτων καὶ ἐλαίων, Δάνεια ἐπὶ Χρεωγράφων, Προκαταβολαὶ ἐπὶ Φορτωτικῶν, Ἀγορὰ καὶ πώλησις Συν)τος εἰς τιμὰς Μυτιλήνης, ἔκδοσις ἐπιταγῶν Ἐσωτερικοῦ, Ἀγορὰ καὶ πώλησις Χρεωγράφων καὶ ὁμολογιῶν Ἀναγκαστικοῦ Δανείου, Εἰσπράξεις.

Καταθέσεις εἰς Δραχμὰς α' ζήτησιν πρὸς	3 1]2 ο)ο
Ταμιευτήριον	4 ο)ο
Καταθέσεις εἰς Συν)μα α'. ζήτησιν πρὸς	3 1]2 ο)ο

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΛΦΑ

Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα
ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ
ΠΟΥΡΕΔΕΣ ΚΑΙ ΓΛΥΚΥΣΜΑΤΑ

— Φαρίνες — Μπιζέλι — Φασόλι — Ρεβύθι — Κουκί — Ριζάλευρον — Ἄχνη καὶ Σιμιγδαλάτον — Κόρν Φλάουερ —

Ἀπὸ ὑλικὰ ἀρίστης ποιότητος. Δι' ἀποφλοιώσεως καὶ ἐπιστημονικῆς θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κλιβάνου, μετουσιοῦνται καθιστάμενα εὐπεπτότατα, ἀναληπτικώτατα καὶ νοστιμώτατα. Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀσθενεῖς, ἀναρρωνύοντας, ἐξησθενημένους ὀργανισμοὺς καὶ καλοφαγάδες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι ἐργοστασίου Παυλίδη).

ΣΤΟ φημισμένο Καπελλάδικο *Γ. Γερμανοῦ* κοντὰ στὸν Ἅγιο Θεράπη ἔφθασαν κορδέλες μεταξωτές, πετσιὰ καὶ ὅλα τὰ ὑλικὰ γιὰ διόρθωμα καπέλλων. Καθαρίζονται, σιδερώνονται, ἀλλάζουν σχῆμα καὶ χρῶμα, στενεύουν καὶ φαρδένουν, γίνονται τῆς μόδας καὶ σὰν καινούργια ὅλα τὰ καπέλλα: Ρεπούμπλικες, ρεμπέδες, ψάθινα καὶ πανομάδες, μὲ ἐπιτυχία ἀπαράμιλλη καὶ μὲ τιμὲς πολὺ συγκαταβατικές. Ἡ φήμη, ποὺ ἔχει ἀποκτήσει τὸ ἀρχαῖο τοῦτο κατάστημα καὶ ἐδῶ καὶ στὰ χωριά, κάνει περιττὴ κάθε σύστασι· ὅλοι τὸ ξέρουμε ὅτι γιὰ τὸν τόπο μας ἀποτελεῖ ἀληθινὸ εὐεργέτημα.

— Η ΚΗΛΗ —

Δὲν θεραπεύεται μὲ τοὺς ἐτοίμους κηλεπιδέσμους ἀλλὰ διαιωνίζεται καὶ χειροτερεύει.

Εἴκοσι δύο ἐτῶν συνεχεῖς ἐπιτυχίαι ἀπέδειξαν ὅτι μόνον μὲ τοὺς ἐπὶ παραγγελίᾳ ἐκλεκτοὺς κηλεπιδέσμους ΧΩΡ. ΑΝΟΠΟΥΛΟΥ θεραπεύεται ἐντελῶς, εἰς οἱονδήποτε στάδιον, οὕτως ὥστε νὰ εἶνε πλέον περιτταὶ αἱ ἐγχειρίσεις.

Συνοικία Σαρῆ Μπαμπᾶ. Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

— ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ —

Διαλυθέντος τοῦ συνεταιρισμοῦ τῶν κ. κ. ὀδοντοϊατρῶν *Μ. Χ" Γρηγορίου* καὶ *Σ. Συνόδη*, ὁ γνωστὸς ἔφεδρος ὀδοντοϊατρὸς

Σ. ΣΥΝΟΔΗΣ

εἰδοποιεῖ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του ἀνὰ τὴν νῆσον ὁλόκληρον ὡς καὶ τοὺς ἐφέδρους ὅτι μετέφερε τὸ ὀδοντοϊατρεῖόν του εἰς τὴν οἰκίαν του καμένην ἀκριβῶς ἔναντι τῆς Ἐκκλησίας Ἁγ. Ἀποστόλων.

Τὸ ἰατρεῖον ἔχει πλουτισθῆ μὲ ὅλα τὰ νεώτερα Ἐπιστημονικὰ συστήματα καὶ μὲ ὑλικὰ πρώτης ποιότητος.

Ἐργασία τεχνική, ἐγγυημένη καὶ ἐξαγωγὴ ὀδόντων ἀνώδυνος.

Τοὺς ἀδελφοὺς πρόσφυγας μὲ τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΟΙ!

Μὴ προβῆτε εἰς ἀγορὰς
Πρὶν ἐπισκεφθῆτε
Τὸ Κατάστημα
Μ. Γ. ΚΑΡΑΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΥ & Σια
Ὁδὸς Χ" Γιαννίκου Βρύση

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

Εἰς Ἐπάνω Σκάλαν, ἐν τῷ Πρωτομηχανικῷ Φαρμακείῳ καὶ ἐν τῷ Νοσοκομείῳ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς.

Ἐξετάσεις αἵματος, οὔρων, πτυέλων κ. τ. λ. Βάσσερμαν «wasserman» διὰ τὴν διάγνωσιν τῆς συφιλίδος. Αὐτοεμβόλια, Καλλιεργίαι καὶ λοιπαὶ κλινικαὶ μικροβιολογικαὶ ἔρευναι.

Ἐὰν θέλετε νὰ πληροφορηθῆτε ἂν ἡ ὑγεία σας εἶνε ἐν τάξει ἐξετάσατε τὸ αἷμα, τὰ οὖρα καὶ τὰ πτύελά σας.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ
- τὰ νέα Σιγαρέττα -
ΧΙΩΤΕΛΗ
ΔΡΧ. 4

Εἶναι ἀπὸ καπνὰ καθαρῶς *Ἀγρινίου*.
Εἶναι *σέρτικα*.
Κατασκευὴ σιγαρέττων τελεία.
Νέον κυτίον
Εἶναι ἀνώτερα ὅλων.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διὰ μίαν διετίαν ἀρχομένην τὴν 10ην Αὐγούστου 1924 ὁ ἀνεμόμυλος τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας Ταξιαρχῶν Καγιανίου. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται τὴν 10ην Αὐγούστου ἡμέραν Κυριακὴν ἀκριβῶς μεσημβρίαν ἐν τῷ Κοινοτικῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος Καγιανίου. Οἱ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι ἐν τῷ γραφείῳ τῆς ὡς ἄνω Κοινότητος.

Οἱ Ἐπίτροποι τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας Ταξιαρχῶν Καγιανίου

„ΒΙΟ„
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Α) **Κλάδος Μηχανουργικός:** Ἀναλαμβάνει μελέτας, ἐγκαταστάσεις καὶ τὴν προμήθειαν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἢ κατασκευὴν μηχανημάτων διά: Οἰνοποιεῖα, Οἰνοπνευματοποιεῖα, Ποτοποιεῖα, Ἀρωματοποιεῖα κ. τ. λ.

Κατασκευάζονται εἰς τὰ μηχανοποιεῖα «Βιο» Ἐλαιοτριβεῖα, Ἐλαιοπιεστήρια, Σταφυλοθλιπτήρια, Στεμφυλοπιεστήρια, Ζυμωτήρια, Τουβλομηχαναὶ κ. τ. λ.

Β) **Πωλοῦνται** Μαγκανοπήγαδα, Ἀντλίαι φυγόκεντροι καὶ ἀλυσσοφόροι ἐντελῶς νέου συστήματος χωρὶς σωλῆνας, οὐδέποτε καταστρεφόμεναι καταλληλόταται διὰ κτήματα, κήπους κ. τ. λ.

Κλάδος Ζυμοτεχνικός: Παράγει ζύμην πεπιεσμένην διὰ τῆς χρήσεως τῆς ὁποίας ὁ ἀρτοποιὸς ἔχει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα:

1ον) Εὐκολίαν καὶ ταχύτητα εἰς τὴν κατασκευὴν ἄρτου.
2ον) Ταχύτερον ψήσιμον, δηλ. οἰκονομία εἰς καύσιμον ὕλην.
3ον) Αὔξησις ἀποδόσεως σημαντικωτάτη καὶ 4ον) καλλιτέρευσις τῆς ποιότητος.

Γ) **Κλάδος Οἰνοπνευματοποιΐας:** Οἰνόπνευμα καθαρόν, ἐντελῶς ἄοσμον διὰ ποτοποιΐαν.

Δ) **Κλάδος Χημικῆς Βιομηχανίας:** Χημικὰ προϊόντα πρωτίστης ποιότητος.

Ε) **Κλάδος Μεταλλευτικός:** Ἀσφαλτωρυχεῖον ἐν Μαραθονπόλει Ἐργοστάσιον κατεργασίας ἀσφάλτου ἐν Ἀθήναις.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὰς Νήσους Λέσβον, Χίον καὶ Σάμον
ΞΕΝΟΦΩΝ Ν. ΑΜΜΑΝΙΤΗΣ
(Στοὰ Μολίνου)

ΜΙΑ ΕΠΙΒΕΒΛΗΜΕΝΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

Εἰς τὸ Κατάστημα τῶν κ. **ΑΔΕΛΦ. Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια**
Ἔφθασαν: **Χαρτοῦσαι** Ἀγγλικαὶ Eley,
μαύρης πυρίτιδος
Diamond »
Schultze »
Χαρτοῦσαι Ἀμερικῆς Remington
μαύρης καὶ ἀκάπνου πυρίτιδος
Χαρτοῦσαι Γαλλίας » » »
Τουφέκια κυνηγίου Pieper » » »
Σκάγια, πυρῖτις, χαρτοῦσαι κεναὶ καὶ ὅλα τὰ ἐξαρτήματα ἑνὸς κυνηγοῦ, εἰς τιμὰς μὴ ἐπιδεχομένας συναγωνισμοῦ.
Ἀναμένεται δὲ ἐκ Γερμανίας μεγάλη ποσότης χαρτοῦσες κενὲς καὶ γεμάτες ὅλων τῶν καλίμπρ.
Τρέξατε. Μὲ δραχμὰς 30 100 χαρτοῦσες μὲ 200 τάπες.

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ

Παρ' ὅλας τὰς ἀσχολίας σας
ΕΝΘΥΜΗΘΗΤΕ
Νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα Σιγαρέττα

ΗΒΗ **ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ**

(χρῶμα κυτίου μὸβ περιτυλιγμένον)
Ὅταν καπνίζετε ὑποθέσατε ὅτι κατασκευάζονται εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ
Τότε νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὰ εὕρετε ἐξόχως λαμπρά.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ